

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 12 de enero de 1970  
AÑO LXX.—Número 21.165

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

## PABLO VI: Que el conflicto nigeriano no se convierta en una terrible tragedia

### Con un epílogo más cruel aún que el horror de la guerra Nuevo llamamiento del Papa en torno a Biafra ante el Cuerpo Diplomático que felicitó a Su Santidad el año nuevo

Ciudad del Vaticano, 12.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha hecho hoy un nuevo y presuroso llamamiento para que el conflicto nigeriano no se convierta en una terrible tragedia y concluya con un epílogo más cruel aún que el horror que toda guerra supone y con el objeto de que el apresurado concurso de todos los hombres de buena voluntad consiga impedir nuevos derramamientos de sangre y ahorrar las vidas inocentes en el respeto del derecho internacional.

El llamamiento del Santo Padre el Cuerpo Diplomático acreditado en la Santa Sede, a cuyos miembros recibió en audiencia especial, para la

presentación de las felicitaciones por el nuevo año.

«Nos sabemos —hizo notar el Papa— que las autoridades nigerianas han manifestado nuevamente su voluntad de asegurar a todos, incluso a los de la parte adversaria, el respeto de los derechos civiles y humanos, así como desde hace tiempo habían solicitado la presencia de algunos observadores de diversas naciones y organismos internacionales. Esto representa un buen presagio y una feliz promesa. Que la historia pueda mañana testimoniar la magnanimidad de todos aquellos que habrán tomado parte en estos decisivos acontecimientos. La Santa Sede está dispuesta a dar toda su contribución para hacer humana esta dolorosa situación y con este objetivo, en encuentra dispuesta a poner en marcha todos los medios de que dispone».—Efe.



Los Reyes de Dinamarca, Federico IX e Ingrid, que van a realizar un viaje oficial por varios países africanos

## Constitución del Consejo Económico Sindical de CATALUÑA

### Presidieron el acto el Príncipe de España y varios ministros

Barcelona, 12.—Ha quedado constituido el Consejo Económico Sindical de Cataluña, en acto celebrado en la Delegación Provincial de Sindicatos, bajo la presidencia del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

Acompañaban al Príncipe en la presidencia, el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal; el ministro comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó; el de Agricultura don Tomás Allende García-Baxter, y el de Comercio, don Enrique Fontana Codina; autoridades locales y otras personalidades.

#### HABLA NAVARRO VILLODRE

Declaró abierto el acto el Príncipe de España, quien concedió la palabra al delegado provincial de Sindicatos, don José Navarro Villorede, que en su discurso resaltó cómo en este día culminaba una vieja aspiración de los Consejos Sindicales catalanes, y expuso unos datos que dan medida de la importancia de este Consejo Económico Sindical que se constituía.

#### LOPEZ RODO

Habló a continuación el ministro

comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, quien mostró su satisfacción por encontrarse en esta ocasión en Barcelona, tomando parte en acto de tanta importancia.

Señaló después como la política de desarrollo regional que se hace necesaria, va destinada a potenciar aquellas zonas que están por debajo en los niveles de riqueza, y que es preciso hacer más homogénea la realidad económica nacional, y recordó las palabras de Cambó, aún no desmentidas por el tiempo, al decir que no podía existir una región que fuera un oasis en el conjunto de la nación.

#### EL SEÑOR GARCIA-BAXTER

Después del ministro de Comercio, señor Fontana Codina, hizo uso de la palabra, el ministro de Agricultura, señor Allende García quien puso de manifiesto que si bien la pujanza de la industria catalana ha eclipsado

a su agricultura, ésta es importante ya que constituye el diez por ciento de la producción final agraria española, con una superficie del 6 por ciento del total nacional.

Finalmente insistió en el tema de la participación de los agricultores, diciendo que «los consejos económicos sindicales no pueden limitarse a hacer un inventario de deseos más o menos realizables, más o menos asignados al Estado, sino que esta idea es preciso arribarla ahora, sustituyéndola por la más exacta y más constructiva de la responsabilidad de todos».

#### GARCIA-RAMAL

A continuación pronunció un discurso el ministro delegado nacional de Sindicatos, señor García Ramal.

#### DON JUAN CARLOS

Cerró el acto el Príncipe don Juan Carlos, quien pronunció las siguientes palabras:

«Asistir a la constitución de este Consejo Económico Interprovincial me permite seguir más de cerca las actividades de esta región y, conocer a fondo los problemas y estudiar las soluciones que puedan servir para lograr una Cataluña más próspera en el conjunto nacional.

Deseo recalcar el sentido eminentemente social que deben tener estas actividades económicas pues, no podríamos hablar de prosperidad si ésta no alcanza, y en la mayor medida posible, a aquellos que más la necesitan.

Esta hermosa Cataluña, tan entrañable por tantos conceptos, y que ha sido siempre uno de los puntales de nuestra economía, seguirá siendo en el futuro un modelo de organización, de actividad y de progreso, ya que las condiciones de sus hijos, y de cuantos a ella han acudido de toda la geografía española como meta ilusionada de trabajos y bienestar, la servirán para alcanzar altas cimas.

Al ofrecerme mi apoyo entusiasta al trabajo que realizáis, lo hago seguro de que ha de servir a la prosperidad de Cataluña y a la grandeza de España».—Cifra.

## Los ministros de Justicia y Vivienda visitan al Presidente de las Cortes

Madrid, 12.—El presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, recibió esta mañana en su despacho oficial, y por separado, a los ministros de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, y de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, con quienes sostuvo cordiales entrevistas.—Cifra.

## El ministro de Industria, en PARIS

### Invitado por su colega francés, permanecerá allí tres días

### Ambos se reunieron esta mañana y presidieron una sesión de trabajo sobre cooperación entre los dos países

París, 12.—Procedente de Madrid llegó a París, esta mañana, por vía férrea, en el «Puerta del Sol», el ministro español de Industria, don José María López Letona. El ministro español, que viene invitado por su colega francés, François Xavier Ortoli, permanecerá en la capital francesa por espacio de tres días.

A su llegada a la estación de Austerlitz fue recibido por el secretario de Estado para la industria, Gabriel Kaspereit, y por René Prunet-Fooh, en representación del Quai d'Orsay, el embajador de España en París, don Pedro Cortina Mauri, miembros de la Embajada y destacadas personalidades españolas de la capital francesa.

El ministro español viene acompañado del presidente del Instituto Nacional de Industria (INI), Julio Calleja, el director general de Industrias Químicas, José Lladó y el secretario general técnico del Ministerio, Tomás Galán Argüello.—Efe.

#### ENTREVISTA Y SESION DE TRABAJO

París, 12.— El ministro español de Industria, don José María López Letona, y el ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico, François Xavier Ortoli, han presidido esta mañana una sesión de trabajo sobre cooperación entre ambos países.

Previamente, López de Letona y Ortoli celebraron una entrevista en el despacho oficial del ministro francés, que duró unos veinte minutos.—Efe.

## Secuestro de "MUNDO"

### Por artículo injurioso para el Tribunal Supremo

Barcelona, 12.—Por considerar injurioso para el Tribunal Supremo, el contenido de un artículo firmado por el señor Jiménez de Parga, que aparecía en la revista «Mundo» el fiscal de la Audiencia ha presentado querrela contra dicha publicación ante el Juzgado especial para delitos de prensa.

Admitida la querrela se ha procedido a la recogida de ejemplares del número de dicha publicación, cosa que ha verificado la Policía en diversos puestos de venta, habiéndose entregado al Juzgado unos 300 ejemplares de dicha revista.—Cifra.

#### MATESA

### Reunión de la ponencia de la Comisión especial de las Cortes

Madrid, 12.—La ponencia de la comisión especial de las Cortes para el estudio, información y propuesta en el asunto Matesa, reunida hoy a las once de la mañana en el palacio de la Cámara, examinó el elevado número de sugerencias que los procuradores la han remitido sobre esta cuestión.

Según las normas de procedimiento de la comisión especial que entiende en este asunto, compuesta por treinta procuradores, finalizado el plazo de presentación de sugerencias el pasado día 2 —tras haberse agotado dos prórrogas—, la ponencia deberá emitir su informe en el término de veinte días, es decir, antes del próximo 22 del presente mes. Cifra.

#### 29 ESCRITOS DE SUGERENCIAS

Madrid, 12.— Veintinueve escritos de sugerencias han sido elevados a la ponencia de la comisión especial de las Cortes que entiende en el asunto Matesa, según ha declarado esta mañana al término de la reunión que aquella celebró, el presidente de la mencionada comisión, don Raimundo Fernández Cuesta.

El señor Fernández Cuesta declaró también que, en vista de que esta ponencia se vio obligada a requerir información ampliatoria a diversos ministerios por conducto de la presidencia de las Cortes, el plazo de 20 días para elaborar el informe sobre este asunto, parece a todas luces insuficiente, por lo que es muy probable que sea prorrogado a partir del próximo día 22.—Cifra.



Se llama Nicoletta. Es francesa. Nació en el mundo de la canción en el Barrio Latino. «La musique» fue su primer disco que constituyó un gran éxito. Ahora, ya famosa, puede presumir entre otras cosas, de poseer una colección de doscientos pantalones

#### MINAS DE ASTURIAS

### Normalizado en parte el conflicto esta mañana

### Han faltado al trabajo 4.140 mineros

Oviedo, 12.—En la mañana de hoy se ha normalizado en parte el conflicto laboral en las minas de Asturias.

Un portavoz de Hunosa, concretamente el jefe de Información y Prensa, ha comunicado al corresponsal de «Cifra» que en el primer relevo de hoy solamente faltaron al trabajo 3.115 trabajadores, de un total de 6.041. Ello representa la normalidad del trabajo en 16 explotaciones, y normalidad, en parte, en otras 18.

En cuanto a las minas privadas, en esta jornada del lunes han faltado al trabajo 175 productores en «Solvay y Cie», 800 en «La Camocha» y 50 en «Eskar, S. A.»—Cifra.

## 26 muertos en accidente de aviación en GRECIA

Atenas, 12.—Un avión «Dakota» de las Fuerzas Aéreas griegas se ha estrellado contra las faldas rocosas del monte Kitheron, en la región central de Grecia, resultando muertos 26 de los 30 hombres que viajaban a bordo, según se informa oficialmente. Según las noticias recibidas, el aparato realizaba una misión de entrenamiento con los 30 hombres, todos ellos miembros de una unidad de paracaidistas.—Efe-Reuters.

#### BOXEO

### Legrá, Saijo y Saldívar, candidatos a enfrentarse a FAMECHON

### Para el título mundial

Londres, 12.—El español José Legrá es uno de los tres candidatos a enfrentarse al australiano Johnny Famechon para el título mundial del peso pluma en Londres en mayo, según anuncia el promotor británico de boxeo Mike Barret hoy.

Los otros dos candidatos son Sho Saijo, de Japón, y Vicente Saldívar, de Méjico.—Alfil.

## HA MUERTO el periodista

### JOSE MARIA BUGELLA

Madrid, 12.— Falleció repentinamente esta madrugada, a consecuencia de infarto de miocardio, el periodista don José María Bugella.

Se sintió indispuerto en la mañana del domingo, no obstante lo cual escribió sus habituales comentarios para el periódico «Pueblo», que por la tarde corrigió ya en la cama. Los médicos le atendieron debidamente y, cuando parecía que había pasado la gravedad, en la madrugada de hoy le repitió el ataque, que ya no pudo superar.

Don José María Bugella había nacido en Málaga el 20 de enero de 1910. Prestó sus servicios en la Prensa del Movimiento durante toda su vida profesional, que inició en el «Sun» de Málaga, pasando más tarde a dirigir «Yugo», de Almería, «Información», de Alicante, «Jornada», de Valencia y «Patria», de Granada. Posteriormente fue corresponsal de «Pueblo» en Roma y Lisboa y más tarde secretario de redacción y encargado de «Tercera Página» de este periódico, donde actualmente era editorialista, al tiempo que escribía comentarios con el seudónimo de «Iberro». Simultaneaba esta labor con la dirección del semanario «El Ruedo».—Cifra.

### Ofrece cien millones de dólares (7.000 millones de pesetas) por la libertad de prisioneros USA en Vietnam

Nueva York, 12.—Cien millones de dólares, dijo ayer estar dispuesto a pagar el multimillonario tejano Ross Perot, por la liberación de los norteamericanos prisioneros en Vietnam del Norte. En las pasadas fiestas navideñas y Año Nuevo, Perot, en un avión especial fletado, hizo un recorrido de 60.000 kilómetros y gastó medio millón de dólares en un infructuoso esfuerzo por llevar regalos a los norteamericanos cautivos en Vietnam del Norte. «La cuestión dinero no es problema para mí», dijo Perot, de 39 años, que en siete años ha conseguido amasar una fortuna que se calcula en mil setecientos millones de dólares.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## UNA SERIE DE COSAS

Otra semana "al bote" y vamos ya navegando avante por las aguas rápidas del mes de enero que, por cierto, no deja de traer novedades y consideraciones diversas. Por ejemplo:

--El tema de los tres curas segovianos expulsados de Chile. Las noticias son escasas y bastante confusas. Podría ocurrir que se trate de un episodio más dentro del clima de tensión en que vive gran parte del clero suramericano en relación con sus obispos y que tuvo su más clara expresión en la carta que sacerdotes de todos esos países dirigieron a su episcopado, al cumplirse el aniversario de la famosa declaración episcopal de Medellín. En ese escrito los curas pedían cuenta a sus pastores sobre lo que se había hecho, o mejor sobre lo que no se había hecho, para convertir en realidad aquellas bellas palabras y promesas de solidaridad de la Iglesia con el mundo de los pobres. Nosotros, mientras nos llegan noticias más claras y completas, apostamos por el celo evangelizador de nuestros jóvenes paisanos.

El sábado y ayer, además de la lluvia, también ocurrieron cosas. El sábado se inauguró una exposición de veinticuatro obras premiadas en el XL Salón de Otoño, a las que se unió fuera de catálogo, un buen paisaje de Lope Tablada, galardonado también en otra edición de este certamen. Como es la tónica de estos salones, toda la obra se inscribe en una línea fácil y académica, aunque también hay algún intento de estilización y de tratamiento preferente del color y de la materia pictórica.

Y lo que pasó ayer, fundamentalmente, fue la elección del alcalde de la ciudad como representante en las Cortes de todos los municipios de la provincia. Nuestra enhorabuena al señor López Miguel y mucho ánimo y acierto para llevar esa importante representación.



# Información Local

## Don Juan López Miguel, procurador en Cortes por los municipios segovianos

Alcanzó 172.246 votos de los 179.279 que fueron escrutados

Por diversos motivos no votaron los representantes de veinte municipios, de los 262 de la provincia

Ayer, en la sala de actos de la Audiencia Provincial, tuvo lugar la elección de procurador en Cortes representante de los municipios segovianos, elección que dio como resultado la proclamación del alcalde de la ciudad, don Juan López Miguel, para ostentar aquella representación.

Los miembros de la Junta Provincial del Censo, bajo la presidencia de don Enrique Fernández-Vivanco García, presidente de la Audiencia y que también lo es de la Junta, formaron la mesa, ante la cual se desarrolló el acto.

La animación fue muy grande, durante toda la mañana, en el Palacio de Justicia, donde se había instalado un servicio de altavoces para facilitar su tarea a los compromisarios, que fueron llegando de los distintos pueblos.

### Examen de credenciales y votación

A las diez de la mañana dio comienzo la presentación y examen de credenciales, por la mesa, de todos los elegidos como compromisarios en los distintos ayuntamientos de la provincia, operación que duró unas dos horas, por lo que aproximadamente a las doce dio comienzo la votación propiamente dicha, que se prolongó hasta minutos después de las dos de la tarde. Seguidamente, la Junta Provincial del Censo procedió a iniciar el escrutinio, que se dio por terminado a las cuatro y media.

El grupo de escrutadores se sumaron los compromisarios representantes de los números con mayor y menor población, que fueron don Maximiliano Fernández García, por el municipio de Segovia, y don Cesáreo Martín Minguéz, por el de El Muyo.

### La votación, en cifras

Según el censo de habitantes de derecho, correspondiente al 31 de diciembre de 1965, pero con las modificaciones experimentadas posteriormente hasta la fecha, en materia de incorporaciones, el número de municipios que deberían votar era el de 262, y lo hicieron 242, faltando los representantes de 20 municipios, por distintas causas.

El número de votos a emitir, en total, era de 187.251, pero por las circunstancias señaladas, se escrutaron 179.279. De ellos, don Juan López Miguel, alcalde de la ciudad, logró 172.246 votos; 5.466 fueron anulados y 1.567 se depositaron en blanco.

## El Milanillos, desbordado en las inmediaciones de La Aparecida



El Milanillos ha vuelto a sentirse, una vez más, como «río de verdad», y ha tratado de demostrarlo saliendo el agua de su cauce para llegar, incluso, a atravesar la carretera de Segovia a Zamora por Arévalo, en las inmediaciones de La Aparecida.

Es frecuente que esto suceda en épocas de lluvia o de deshielo; el agua del Milanillos cruza sobre la calzada, que en esta ocasión ha tenido que ser debidamente señalizada para advertencia de conductores, aunque puede cruzarse sobre el agua, con las debidas precauciones.

Desde el punto conocido con el nombre de Los Dos Puentes, el agua ha anegado, en días pasados, notables extensiones de terrenos, por los que ayer el agua discurría aún con fuerza, como si se tratase de un nuevo río surgido inesperadamente.

A su paso por nuestra ciudad, especialmente por la Alameda del Parrayal, el río Eresma, que en ocasiones ha rebasado también su cauce, a pesar de venir crecido no ha llegado a desbordarse, muy en especial porque el río Ciguñuela, principal "protagonista" de estas crecidas en la Alameda, aunque trae un caudal rápido y ruidoso, no es, empero, muy grande.

En la fotografía puede apreciarse el «salto» del Milanillos sobre la carretera de Segovia a Arévalo. (Foto Antonio).

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**  
HABITACIÓN con dos camas. Corpus, 7, 2.º, F.

PISO nuevo y locales, calle Las Nieves, 7. Razón: Benigno Isabel. Santo Domingo de Pirón.

**ENSEÑANZA**  
«La Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

ACADEMIA Juventus Bachillerato. Idiomas. Secretariado. Contabilidad. Taquígrafografía. Teléf. 4085, junto Regimiento.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 19.

**TRASPASOS**  
TRASPASO tienda accesorios y repuestos de automóvil. Teléfono 2623.

TIENDA ultramarinos en San Ildefonso Razón: Teléfono 4072, Segovia.

SE traspasa tienda con vivienda, Muerta y Vida, 1, Segovia.

**COMPRAS**  
COMPRO jaguar XK-150. Escribir: Calparsoro. Dr. Arce, 20, Madrid.

**TRABAJO**  
IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen ocho pesetas sellos. Apartado 124, León.

SE necesita muchacha para Madrid, sueldo convenir. Teléfono 3189.

NECESITO chica. Plaza San Facundo, 2, segundo. Teléfono 2750.

SE necesita persona responsable para asistir a señora sola. Buen sueldo. Inútil sin informes. Preferible con conocimientos enfermera. Teléfono 2285.

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Paseo Conde Sepúlveda, 17, 2.º, E.

SE necesita chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO asistenta joven o viuda, mañanas. Juan Bravo, 2.

SE precisa doncella para Madrid; sueldo, 3.000 pesetas; tiene compañera. Dirigirse a Oficinas de OFESA, Plaza Oriental, Segovia. Teléfono 4095.

SE necesita asistenta fija de 9 de la mañana a 9 noche, buen sueldo. Idelfonso Rodríguez, 3, 1.º, izquierda, teléfono 1709.

NECESITO chico para reparto. Confección Arroyo, Cervantes, 26.

ASISTENTA: Mañanas, diaria hasta mediodía, con o sin comida, para auxiliar a empleada fija. Informes: Gobernador Fernández Jiménez, 17, portería.

NECESITO chico 14 años para bar. Restaurante La Oficina.

**VENTAS**  
MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Cochés, 8, teléfono 3813.

MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2, Fernández Jiménez, 6.

VENDO dos máquinas de afilar herramientas de metal duro y toda clase de herramientas; máquina picar achicoria; cepillo puente muy barato y máquina hacer chaveteros interiores. Julio Álvarez, Iscar (Valladolid).

VENDO piso calle La Huerta (Peñascal), Hermanos Martínez Aguilar, 3, Nieto.

TRACTORES preparados de las principales marcas y aperos para los mismos. Cecilio Martín, Turégano.

TRACTORES de las mejores marcas, con garantías, y aperos para los mismos. Consulte precios y condiciones. Cecilio Martín. Teléfono 5, Turégano.

VEA nuestra gran exposición. Mantas a precios fábrica. Tapicerías Castaño, Muerte y Vida, 3.

EMPAPELE ahora su casa. 1.550 pesetas por habitación terminada. Tapicerías Castaño.

GRAN venta alfombras en colaboración con Alfombras Imperial. Tapicerías Castaño.

ALFOMBRAS lana 2 x 2,50; precio, 1.800 ptas. Tapicerías Castaño. Muerte y Vida, 3.

MAQUINA cosechadora Masey Ferguson, tres metros de corte. San Antón, 10, 2.º, A.

NAVE 180 metros cuadrados, altos Valdevilla. Teléfono 3101.

### GANADOS

VENDO cerdos destete. Santo Domingo, 40. Teléfono 4163.

VENDO dos novillas suizas, abocadas al primero. Lidio Narros, Chatún.

VENDO cuatro chotos suizos de cuatro y ocho meses. Sonleiva. Hontoria.

VENDO vaca suiza cumplida del primero, bien preparada. Moisés Martín. El Cubillo.

VENDO 23 cerdos dos meses. Eugenio. Otones de Benjumea.

VENDO novilla holandesa recién parida. Eloy Rubio. Escalona del Prado.

VENDO suiza recién parida, mucha producción; choto dos días. Santiago Pastor. El Guijar.

VENDO mixta recién parida, suiza abocada en producción y chotas. Pedro Galindo. Trescasas.

VEINTE cerdos destete, vendo, Pascual Barras. Valleruela de Sepúlveda.

SE vende una vaca suiza recién parida del segundo. Víctor Llorente, Ortigosa de Peñafiel.

VENDO novilla suiza abocada. Molinero. Escobar de Polendos.

CERDOS recién, vendo. Granja Higuera, frente Baterías.

VACA suiza recién parida del tercero. Doroteo Martín. Arcones.



Una vez finalizado el escrutinio, el presidente de la Junta Provincial del Censo Electoral felicita al nuevo procurador por los municipios de Segovia, don Juan López Miguel. (Foto Antonio)

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El último sábado» (3R) 84.  
«Buona sera, Sra. Campbell» (3-R) 112 minutos.

### Indemnización a la esposa de un agente comercial

En la tarde del pasado sábado, por miembros de la junta de gobierno del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de esta provincia, tuvo lugar la entrega de 75.000 pesetas a doña Amalia Arroyo Llera esposa del agente comercial don Silvino Merino Vallés, fallecido en la catástrofe de «Los Angeles de San Rafael», como indemnización del seguro de accidentes que la caja de auxilio de dicho organismo tiene contratado para sus afiliados.

El acto se verificó en el domicilio del finado, teniendo los asistentes palabras de consuelo para su esposa que, emocionada, expresó su profunda gratitud en nombre propio y en el de sus hijos por tan apreciada ayuda.

Este es un ejemplo más de la labor que vienen realizando dicho Colegio y sus organismos superiores en bien del censo colegial de la provincia.

### FARMACIAS DE GUARDIA Y LOTERIA PRO CIEGOS

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.  
\*\*\*  
Premiado el sábado, número 071.

### Hormigone sin temor con anticongelante SIKÁ SANTA TERESA

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

### Regalos HERRANZ

San Francisco, núm. 6

## El regreso de los sacerdotes segovianos en Chile se gestiona por la Obra de Cooperación Apostólica con el Exterior

El Gobierno de aquel país no puede expulsarlos por la doble nacionalidad que allí tienen los españoles

Un despacho de la agencia Efe, fechado en Santiago de Chile y que ayer recogían varios diarios madrileños, decía: «La doble nacionalidad que tienen los españoles residentes en Chile, según acuerdos internacionales, impide que sean expulsados del país los tres sacerdotes segovianos afectados por la excomunión dictada por el cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Silva Henríquez», ha declarado a la prensa el jefe del departamento de extranjería del Ministerio del Interior, Rolando Puelma.

El citado portavoz se lamenta de que se haya dado tanta publicidad al caso, alegando, por otra parte, que los tres sacerdotes estaban considerados «como muy dignos y modélicos».

Parte informativo sobre el estado de los puertos de montaña y carreteras de la Red Nacional.

### Puertos de carretera

Cerrados: Cotos.  
Con cadenas: Navacerrada, Los Leones de Castilla, Somosierra, Villatoro y La Paramera, Piquetas, Oncala, Tossas, Somport, Portillas del Padomelo, La Canda y Envalira.

Carreteras interceptadas por otras causas: En Álaga, la C. N. 321 de Madrid a Málaga, cortada por desprendimientos, entre Loja y Colmenar, km. 521. El desvío se efectuará desde Loja, Estación de Salinas, Puerto de las Pedrizas y Colmenar.

Carreteras interceptadas por inundación: En Toledo, la C. N. V, de Madrid a Badajoz, cortada en los kms. 114 al 115, antes de llegar a Talavera de la Reina. El desvío se hace por Otero del Rey, Malpica del Tajo, San Bartolomé y Talavera. Por el mencionado desvío se deberá circular con precaución debido a los desprendimientos ocurridos.

### SANTA TERESA Materiales de construcción

Teléfonos 1450 y 2936

### Lo que faltaba

El agua llega ahora más que turbia

Las lluvias copiosas han tenido su consecuencia en el agua que sale de los grifos en los domicilios segovianos. Como ocurre siempre en iguales circunstancias, y debido a la falta de filtros, el arrastre producido por la gran cantidad de agua caída se refleja en un notable aumento de la turbiedad del líquido.

Sin embargo, cabe decir que en los últimos días parece que se ha experimentado una disminución en el mal sabor y el olor que vienen siendo objeto de preocupación del vecindario y del Ayuntamiento. Suponemos que ello será debido a los tanteos que se vienen haciendo para identificar el punto de origen y la causa del mal. Con todo, éste no ha desaparecido totalmente y a él se agrega ahora el de la mayor turbiedad, característico de todos los periodos de lluvias intensas.

¿Cuándo volveremos a disfrutar plenamente de nuestra antigua agua, cristalina y finísima de sabor?

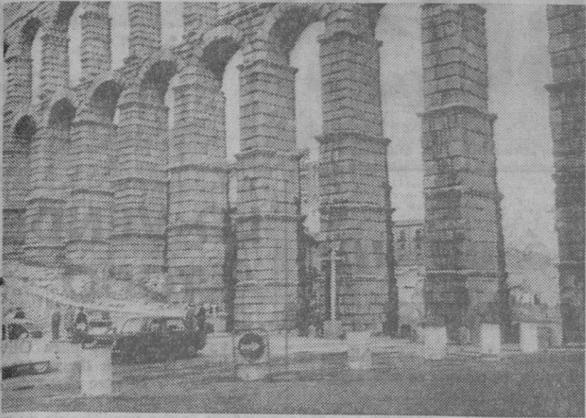
# Instalaciones frigoríficas para todas las industrias



S. Juan, 8  
Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Para mejorar la circulación



En el Azoguejo, aproximadamente desde el punto donde se encuentra el galápago, y en dirección al acueducto, han sido colocados unos bidones pintados de blanco, como señalización provisional para la circulación. Se nos manifiesta, al respecto, que se está efectuando un tanteo a fin de ordenar adecuadamente la circulación de vehículos tanto por el Azoguejo como por la plaza oriental.—(Foto Antonio)

Mucha animación en la fiesta del Club Náutico

Se entregaron los trofeos a los mejores deportistas segovianos



En la fotografía superior, los deportistas premiados, y en la siguiente, la madrina del Club Náutico y sus damas de honor.—(Fotos A. Misis)

El sábado por la tarde se celebró, en la sala de Las Sirenas, la fiesta que había organizado el Club Náutico con motivo de la entrega, por parte de la Junta de Educación Física, de los trofeos concedidos a los mejores deportistas segovianos durante la pasada temporada.

La fiesta, que se prolongó hasta pasadas las diez de la noche, estuvo muy animada en todo momento, y a ella acudió un elevado número de jóvenes. En una mesa presidencial se situaron el subje provincial del Movimiento, señor Vallhonrat Merino, delegado provincial de Educación Física, señor Fernández Hernández, y varios miembros de la Junta Provincial de Educación Física, así como los directivos del Club Náutico.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos. Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: María Nelida Navas y Martín, hija de Florián y Laura Ascensión; Antonio García y Cabeza, de Julián y Manuela; Juan Antonio Torquemada y Cabrero, de Antonio y Olimpia; Raúl Arranz y Cuesta, de Mariano y Sagrario; Juan Carlos Escalante y Yuste, de José Antonio y Plácida; María del Carmen Escalante y Yuste, de José Antonio y Plácida; Monserrat Hernando y Sanz, de Fernando y María de los Angeles.

NOTAS de la ENSEÑANZA

Concurso general de traslados en el Magisterio

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los señores maestros que han solicitado tomar parte en el concurso general de traslados, apartado A), que las listas de admitidos, debidamente puntuadas, se hallan expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial (Cervantes, 22), teniendo un plazo de ocho días a partir del pasado día 10, para hacer las reclamaciones que crean oportunas.

Suscripción para las obras en el santuario de la Fuencisla

Suma anterior, 808.288,20 ptas. Sres. de Jorge Rueda, 100; una devota, 500; doña Carmen González Adeva, 100; varios donantes, 95; don Luis Velasco, 50; doña Catalina Pascual de Frutos, 100; familia Sastré, de Tabanera del Monte, 100; un donante, 500; varios donantes, 105; doña Filomena Pérez Asenjo, 100; señora Vda. de Gutiérrez e hijos, 1.000; don Antonio Herrero Martín, 200; doña Victoria del Barrio Casado, de Otero de Herreros, 50; una donante, 50; doña María Pilar Torres Salgado, 100; don Alberto García (aparejador), derechos de la segunda certificación, 7.275,22; don Angel Gómez (contratista), segunda entrega, 2.000; una donante, 50; una donante, 1.000; doña María Montarelo Sanz, 100; don Pedro Esteban Botija y señora, 500; don Feliciano Pérez Montalvo, 50; una familia segoviana en Salamanca, 500; don Celestino del Barrio Benito, 100; familia Collado, 50; don Francisco Monjas Rubio, de los Huertos, 25; don Vicente Arroyo Fernández, 1.000; Rvdo. don Miguel Moreno Sebastián, párroco de Arcones, 200; Rvdo. don Mariano Hermángomez, por la iglesia de los Dolores de San Ildefonso, 500; una viuda y sus hijas, 1.000; don Basilio Martín y señora, 50; don Bonifacio Rodríguez del Amo, 100; don Prudenciano López de Reus, 100. Suma y sigue: 826.034,42 ptas.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 13 DE ENERO. Van 13 días de 1970; faltan 352. Sol: De 8,3 a 18,11. Santoral: Santos Gumersindo, pb.; Hermilo, mr.; Leocicio, ob.; Verónica de Binasco, vg. Misa: De feria. Pensamiento: «En los celos, hay más amor propio que amor» (La Rochefoucauld).

CERTINA el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Madrid

Don Alejandro López Benito ha causado baja en este colegio por fallecimiento. Lo que se pone en conocimiento del público para que, en el plazo de tres meses, puedan producir reclamaciones contra la fianza, cuya devolución se solicita. Madrid, 7 de enero de 1970.—El presidente, Fermín Cabal Menéndez.

Excmo. Ayuntamiento DE SEGOVIA ANUNCIO DE LA ALCALDIA

Por medio del presente anuncio, se pone en conocimiento de todos los mozos pertenecientes al alistamiento de esta capital y reemplazo de 1969 la obligación que tienen de presentarse en el Negociado Quintas durante los días 13, 14 y 15 del actual mes, en horas de oficina, a fin de hacerles saber el día que les corresponde incorporarse a la Caja de Recruta de esta capital con los documentos que al efecto se señalan por la citada Caja de Recruta. La no presentación en los indicados días, les irrogará los consiguientes perjuicios. Segovia, 12 de enero de 1970.—El alcalde, Juan López Miguel.

Sólo queda una mujer encerrada en el barrio de POZAS

Mañana se reunirá la Junta Municipal del Distrito para tratar del caso

Madrid, 12.—A las 5,30 de la tarde del sábado, D.ª Emilia Sánchez Roldán, que se sentía enferma, con una pierna hinchada, abandonó llorando su encierro en su domicilio del barrio de Pozas. Después de esto, quedaba ya sólo una mujer dentro de las viviendas desahuciadas.

Después de más de doce horas de incomunicación total con el exterior, doña Pepita Sáez de Serrano, la "última" del barrio de Pozas, habló anoche por teléfono con un redactor de "Hoja del Lunes". Desde las once de la mañana de ayer la comunicación telefónica había estado interrumpida. Seguramente a consecuencia de una avería. Ya de madrugada, en un último intento, doña Pepita respondió al otro lado del teléfono. "Es usted la primera persona con quien hablo desde esta mañana", dijo en seguida, y añadió: "supongo que el teléfono ha estado estropeado hasta ahora". En realidad, lo que fuera de la casa se creía y todo hacía suponerlo así, es que el teléfono había sido cortado.

Doña Pepita manifestó su decisión de mantenerse en encierro voluntario. "Por ahora, no me voy. Esta noche la paso aquí". Su voz, que reflejaba ansiedad después de tantas horas de incomunicación, no revelaba flaqueza de ánimo. Un "buenas noches" cerró nuestra conversación. En la puerta de la casa de la calle de la Princesa, núm. 48, una pareja de la Policía Armada, a la que se han unido otros dos policías municipales, impiden el paso a cualquier persona y piden a los que se detienen que circulen. Sin embargo, poco antes de las doce de la noche vimos con sorpresa cómo un hombre vestido de paisano, entraba en la casa. Pronto supimos que se trataba de un descuidado de coches que acababa de ser sorprendido intentando forzar la portezuela de un automóvil estacionado en la calle del Buen Suceso, frente a Princesa, núm. 48.

SILVA MUÑOZ recibió en Málaga el nombramiento de hijo adoptivo

Madrid, 12.—El ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, regresó ayer de un importante viaje a Málaga, donde le ha sido impuesta en el teatro Cervantes la medalla de oro de la provincia y se le ha entregado el nombramiento de hijo adoptivo de la ciudad.

Comenzó el sábado con la inauguración de la central depuradora de aguas de Málaga, construida de acuerdo con las necesidades de la ciudad en el año 2000. Durante el acto fue descubierta una placa de mármol alusiva al ministro, que tanto se ha preocupado por aquella ciudad y por aquella región.

Poco después, en el teatro Cervantes, abarrotado de gente, el Sr. Silva Muñoz pronunció un discurso, tras la imposición de la medalla de oro de la provincia y el nombramiento de hijo adoptivo de la ciudad.

INAUGURACIONES EN ESTEPO. NA Y MARBELLA

Por la tarde, en el Gobierno Civil, el Sr. Silva Muñoz celebró una conferencia de prensa después de visitar la exposición de planos y maquetas de las reformas que van a introducirse en el ferrocarril de vía estrecha entre Málaga y Fuengirola, reformas que transformarán de manera espectacular el citado servicio, que será electrificado y que tan importante puede resultar para la zona que congrega mayor número de turistas de España a lo largo de todo el año.

Silva Muñoz inauguró ayer en Estepona el abastecimiento de aguas a la ciudad, y más tarde hizo otro tanto en Marbella después de visitar la estación dilaceradora de saneamiento.

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

Subastas de maderas

MONTE "LA CINTA" Hasta las trece horas del 26 de enero actual se admiten proposiciones en la Secretaría (Casa Consistorial de Segovia, planta baja), para optar a las subastas de tres lotes de 900, 450 y 420 fustes de pinos del expresado monte, sito en Rascafría (Madrid), con 711.858, 346.265 y 445.535 metros cúbicos maderables, sin leñas, respectivamente. Tasaciones de 736.773, 366.348 y 284.251 pesetas. Apertura de Pliegos: el 27 del mismo mes, a las 12,15, 12,30 y 12,45 horas.

Ver anuncios publicados en los BB. OO. de la provincia de Madrid y del Estado, de los días 20 de diciembre de 1969 y 1 de enero de 1970, respectivamente.

Segovia, 5 de enero de 1970.—El presidente, Juan López Miguel.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

Los policías armados que lo detuvieron optaron por meterlo en el portal de la casa mientras llegaba un coche radio patrulla a hacerse cargo de él. Probablemente doña Paquita ignoraba que estos hechos ocurrían a unos metros de ella, que se encuentra en las habitaciones del primer piso de la finca, exactamente las que están sobre el portal.

Que el Magisterio tenga un coeficiente justo Pide la Federación Católica de Maestros

Madrid, 11.—Manifestar su adhesión al proyecto de la ley general de Educación, solicitar una revisión de los coeficientes de los maestros y pedir indulto para los maestros sancionados a causa de los expedientes de puración de la penas y de todas sus consecuencias, son, entre otros, los acuerdos tomados por el pleno de la Junta nacional de la Federación Católica de Maestros Españoles, informada Europa Press.

Concluida la reunión, el pleno ha hecho público un comunicado en el que se recogen las esperanzas de la Junta por la reforma educativa ya en marcha, al mismo tiempo que se formulan, entre otras, las siguientes peticiones:

- 1. Que puedan acceder a la inspección general de servicio los docentes de los distintos niveles.
2. Que la educación general básica corresponda íntegramente al cuerpo de profesores de educación preescolar y de educación general básica, así como a los componentes del actual cuerpo del Magisterio nacional, sin perjuicio de que se les capacite y colaboren con ellos otros educadores.
3. Conseguir para el maestro un coeficiente digno, unos complementos similares a los de los profesores de enseñanza media y universitaria; unos haberes sin retrasos y todos de una vez.

SE NECESITA

matrimonio hasta 45 años, para finca ganadera mecanizada. A cuatro kilómetros de Segovia. Bien comunicada con coches de línea. Razón: Publicidad Ultral. Bajada del Carmen, 2.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy no hay función. Mañana, estreno especial, 7,30: El último sábado. Por Julián Mateos. Mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,30, último día: Buena sera, señora Campbell. Color. Por Gina Lollobrigida. Mayores 18 años.

Fabricamos para usted los muebles que hacen la vida más agradable

- y en todos los modelos que ofrecemos se reúnen:
— calidad,
— confort,
— buen gusto
— y economía.

CONSULTE NUESTROS PRECIOS. Vea nuestra exposición y en su hogar sólo pondrá

MUEBLES COLON

Colón, 5 (frente a Hacienda).

EL ARTE DE AMAR ES...

No despreciar a nadie. Quizá acuda a la mente alguna vez este pensamiento: Si este intrigante, este sinvergüenza, este malvado no hubiera nacido, no se hubiera perdido nada. Contra este juicio demasiado expeditivo, bueno será recordar que ha habido un amoroso decreto divino para que este tal forme parte del mundo universo. (Es un consejo de Cáritas)

El mercado de ganados de Medina del Campo Sigue cerrado

Medina del Campo.—Continúa cerrado el mercado de ganados. Hoy se han visto menos ganaderos que el domingo anterior; no obstante, se desplazaron a la villa, a fin de interesarse por la situación del ganado y a su vez de posibles operaciones.

Se cotizan los corderos pascuales entre 47 y 48 pesetas kilo vivo; corderos gordos, a partir de las 44 pesetas; corderos con rendimientos medios desde 40 pesetas, y los de bajos rendimientos, desde 33 pesetas según carnes. En cuanto a lechazos, se opera entre 62 y 65 pesetas kilo vivo. En ovejas para matadero se adquieren las de mayores rendimientos entre 21 y 23 pesetas kilo vivo; con rendimientos medios entre 18 y 20 pesetas, y las de rendimientos más bajos desde 18 pesetas; no obstante, el desecho se cotiza a precios más inferiores. Los cebones oscilan en los cebaderos entre 37 y 41 pesetas kilo vivo. Luvede

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA. MATINAL: 9,45. Carta de ajuste. 10,00. Apertura y presentación. 10,02. Televisión escolar. 11,0. Cierre. SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,02. Panorama de actualidad. 3,00. Noticias a las tres. 3,30. Avances. 3,35. Rimas populares. 4,05. Superagente 86. 4,35. Nivel de vida. 5,05. España al día. 5,20. Cierre. TARDE: 6,45. Carta de ajuste. 7,00. Apertura y presentación. 7,02. La hormiga atómica. 7,25. Flipper. 7,35. Despedida infantil. 7,55. Presentación tarde. 7,57. La huella del hombre. NOCHE: 8,25. Esta noche. 8,30. Novela. 9,00. Telediario. 9,25. Avances. 9,30. Poesía e imagen. 9,40. Cine. 11,30. Telediario. 11,45. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA. 7,15. Carta de ajuste. 8,00. Presentación y avances. 8,02. Documento. 8,15. El mundo del deporte. 9,30. Luces en la noche. 10,00. Noticia 2. 10,15. Avances. 10,20. La conquista del espacio. 11,20. Cuestión urgente. 11,45. Cierre.

PHILIPS TV ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

TELÉFONOS DE EL ADELANTADO. Dirección 1750. Redacción 2025. Administración e Imprenta 2299

Muebles de cocina DINAR en duroaluminio inoxidable, directamente de la fábrica a su cocina. Llame a los teléfonos 26-14 25-85 y le visitarán para informarle sin compromiso, fábrica Polígono Industrial "El Cerro"

## CON 362 PASAJEROS PRIMER VUELO TRASATLANTICO DEL JUMBO 747

Nueva York, 12.—Con 362 pasajeros, todos ellos empleados de la compañía aérea «Panam», el gigantesco avión Boeing 747 emprendió anoche su primer vuelo trasatlántico. El aparato tiene por punto de destino Londres, donde los pasajeros invitados pasarán «un día o dos» antes de regresar a Nueva York en un Boeing 707. El avión gigante despegó del aeropuerto Kennedy de esta ciudad tres horas y media después de lo previsto, por avería en uno de los motores, que hubo que cambiar. El primer vuelo «con pasajeros de pago» del 747 está anunciado para el próximo día 21. Como el de ayer el trayecto a cubrir será Nueva York-Londres.—Efe.

### ATERRIZA EN LONDRES

Londres, 12.—El primero de los aviones «Jumbo», ha aterrizado hoy en Londres, con 362 pasajeros a bordo, el mayor número de personas transportadas hasta la fecha por vía aérea en un solo avión. El gigantesco «Boeing 747» procedía de Nueva York con todas sus plazas ocupadas. Esta tarde el avión se trasladará a Francfort.—Efe.

## López Bravo clausura la exposición de retratos españoles en Bruselas

Bruselas, 11.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que se encuentra en Bruselas desde ayer mañana, ha clausurado solemnemente esta tarde la exposición de 108 retratos de los grandes maestros de la pintura española, que, bajo el título «El retrato español del siglo XIV al XIX», y dentro de la ejecución del acuerdo cultural hispano-belga, ha estado abierta en Bruselas durante dos meses.

La exposición ha tenido un extraordinario éxito, calculándose en más de 40.000 el número de los que la han visitado.

El ministro agradeció a los Reyes de Bélgica el alto patrocinio que se dignaron conceder a la exposición, así como los esfuerzos de todos los que contribuyeron a hacerla realidad.

### CONDECORACIONES

Finalmente el ministro español impuso la gran cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio al ministro belga de la Cultura Francesa, Albert Parisi, y al ministro belga de la Cultura Neerlandesa, Frans van Mechelen; la encomienda de la Orden del Mérito Civil al director general de la Sociedad de Exposiciones del Palacio de Bellas Artes de Bruselas, Jan van Lerberghe, y la encomienda simple de la Orden del Mérito Civil al director de Exposiciones del Ministerio de Cultura, Francis de Lulle.

Los dos ministros belgas presentes hablaron a continuación en nombre de los condecorados. Ambos pusieron de relieve el gran honor de recibir al ministro español de Asuntos Exteriores para la clausura de la exposición y los históricos y profundos lazos artísticos y religiosos que unen a Bélgica con España.

A continuación, el ministro español de Asuntos Exteriores reconoció la magna exposición.—Efe.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

## ELOISA DICE:



Escayola

Cuando tenga que preparar un poco de escayola para arreglar un desconchón en la pared, haga la mezcla en la mitad de una pelota de goma que ya no sirva. Cuando la escayola se seca, los restos salen fácilmente apretando los costados de la pelota entre la mano.

### Protección de la pintura de exteriores

Para proteger la pintura del exterior de puertas y ventanas contra los daños causados por el viento, el sol y la lluvia, aplíquese dos manos de cera para el automóvil.

### ¿Está lacia la cinta métrica?

Colóquela entre dos tiras de papel encerado y planche éstas con la plancha caliente. La cinta quedará rígida y firme.

## UNA PAREJA "TERRIBLE"

Si guiendo una línea regular de producción que nada detiene y con la calidad y fuerza interpretativa a la que nos tienen acostumbrados Peggy Scott y Jojo Benson, lanzan al mercado discográfico un nuevo single con "Sugarmaker" como pieza base. "Sugarmaker" (El fabricante de azúcar) es sin lugar a dudas la canción con más "garra" y energía de cuantas llevan grabadas la "pareja terrible del soul".

## EL METRO, TESTIGO

"You, I". Este título ha permitido irrupción con fuerza en el mercado español a un nuevo conjunto norteamericano: "The Rugbys". Es familiar ya este corto título, en casi todas las numerosas listas que se editan en España. Seguramente su más atrevida actuación durante el pasado 1969 fue la que realizaron en el Metro neoyorkino, lugar que les permitía identificarse plenamente con su música.

Dentro de pocos días saldrá su nuevo single "El Brujo".

## TRASPASO EN MADRID

POR NO PODER ATENDER taller electricidad automóviles equipado con toda clase de aparatos modernos y existencias, zona inmejorable, con clientela, servicios autorizados FEMSA y autorizados principales marcas. Verdadera oportunidad 2.250.000 pesetas. Daría alguna facilidad

Dirigirse a: IMAGEN, Arenal, 1. Madrid. Referencia: Traspaso.



Una sección de

ANTONIO SANTIÑO

## TEN YEARS AFTER Todo empezó en una parada de autobús...

Es muy frecuente, que después de un single de éxito, se publique un long-play. Sin embargo, cuando sucede al revés, es porque se está ante una auténtica revolución musical.

Esto es lo que ha ocurrido con Ten Years After, precisamente porque son una auténtica revolución. Es un conjunto que, como primer disco, tuvo que grabar un L. P., porque un single no les brindaba tiempo suficiente para expresarse.

Sin embargo, a pesar de lo fácil que parece, todo fue difícil en los comienzos del grupo. Difícil fue agrupar a cuatro jóvenes con inquietudes diferentes y pensamientos opuestos. Difícil fue seleccionar el material para su long-play, ya que tenían tanto y tan bueno. Sin embargo, lo más difícil fue su encuentro.

En una parada de autobús de un pueblecito del País de Gales, coincidieron un buen día los gemelos Ric y Chick Lee con el ex-piloto Leo Lyons, quien llevaba el recién publicado disco de Jimmy Smith bajo el brazo. Los hermanos Lee eran fervientes admiradores de Jimmy, por lo que preguntaron a Leo si podía venir con ellos a su apartamento a escucharlo. Este asintió, y así entablaron amistad. Hablaron de sus aficiones musicales, y quedaron en verse al día siguiente, cuando Leo iba a ver la actuación de un buen amigo suyo, Alvin Lee (que, a pesar de su apellido, no tiene ningún parentesco con los gemelos Ric y Chick Lee).

Así se encontraron los componentes de Ten Years After: Alvin es un brillante guitarrista y el "pensador" oficial del grupo; Lee es uno de los tres mejores guitarra-bajos de Gran Bretaña; Ric Lee, tranquilo y querido por todos, es el batería, mientras que el "temible" Chick es el pianista-organista.

Comenzaron cuando empezó el

## 350 obras TEATRALES dictaminadas durante 1969

Un total de trescientas cincuenta y tres obras teatrales dictaminó, a lo largo del pasado año 1969, la Junta de apreciación de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, según informan en medios autorizados.

De estas obras, noventa y cinco corresponden a autores extranjeros, y el resto, a autores nacionales.

## LO VENDE TODO

Nuevo disco de oro para Oliver, por rebasar el millón de ventas del single "Jean". El otro disco de oro lo obtuvo por superar igualmente el millón de copias vendidas de su gran versión de "Good Morning Starschins" que ahora se ha editado en España. Actualmente de cada uno de ambos discos lleva vendidos más de millón y medio de ejemplares.

## Los "Chicos del amor"

Love Children, que significa en castellano "Chicos del amor", nacieron una tarde de un jueves en el mes de mayo del pasado año, cuando un joven, algo rebelde, llamado Little Joe, escuchó un acetato que contenía un tema titulado "Easy Squeezey". Le gustó tanto la canción que decidió al momento grabarla, a

pesar de que él sólo era un cantante desconocido, que sabía tocar la guitarra.

Little Joe tuvo una entrevista con Ben Findon y Peter Shelley, autores de "Easy Squeezey", que soltaron una inmensa carcajada al enterarse de sus propósitos. Ellos, que tienen cierto nombre como compositores, habían pensado el tema para un intérprete de talla o un conjunto con nombre, por lo que al principio pusieron muchas trabas a Little Joe para que no grabara. Este, convencido de la calidad del tema y de sus posibilidades, no paró hasta que logró encontrar, dispersados por diferentes clubs londinenses, a Bee Brian, Morgan y Gavin, con los que había formado un conjunto en 1965. Les convenció para que montaran el número y grabaran una cinta, que él llevaría días más tarde a los autores de "Easy Squeezey". Y el resultado fue un excelente disco.

## Problemas millonarios de ENGELBERT HUMPERDINCK

Engelbert Humperdinck es socio de los "trusts" económicos más importantes de la música "pop", pues acaba de formar compañía con su manager Gordon Mills y con su amigo Tom Jones.

Entre los tres manejan "Management Agency and Music", una sociedad a la que van a parar todos los ingresos que por actuaciones en público, shows en televisión, royalties de discos, comisiones de manager y derechos de autor perciben Tom, Humph y Gordon, lo que, como se podrá imaginar, es una cifra considerable. De esta forma, los tres grandes del "show business" logran "despistar" al Tesoro británico, ya que como particulares debían pagar ciento cincuenta y tres pesetas de cada libra esterlina ganada de impuestos, siendo su contribución como entidad "tan sólo" de noventa y seis pesetas por libra, lo que, sin duda alguna, supone una gran ganancia, o mejor dicho, una menor pérdida. El capital de la super-firma musical es de tres millones de libras, cantidad que no traducimos a pesetas por falta de ceros, y cada accionista tiene 33,3 por ciento del flamante negocio.

## ESTRENO de una ópera "pop" EN PARIS

La ópera "090, Tommy", compuesta por uno de los grupos "pop" más célebres de Inglaterra, "The Who", va a ser estrenada en el teatro Des Champs Elysées, de París.

La obra será presentada al público los días 16 y 17 de enero y su libreto narra las vicisitudes de un niño que espera el regreso de sus padres después de la última guerra mundial.

Esta ópera "pop" ha sido editada en discos, de los que se vendieron 500.000 en los Estados Unidos y más de 50.000 en Francia.

## LOS STOP vuelven a la carga

Tres cosas hubo en la vida de "Los Stop": "Salud, dinero y amor". Con este tema, sencillo y pegadizo, el conjunto logró hacerse popular y mantuvo la canción en los primeros puestos de las listas de ventas y popularidad.

Ahora, tras varios meses de ausencia en los hit-parades, Los Stop vuelven con un tema que fácilmente se puede situar de nuevo en los primeros lugares. "Te vi, te miré y..." es una canción con un ritmo y un estribillo fácil de aprender y con garra. La cara B de su nuevo single es "Marilena".

## Guía Médica Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO  
Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713

Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

A. DEL CANIZO SUAREZ  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2

y de 3,30 a 5,30  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4

B. BARAHONA  
Médico oculista  
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

RAFAEL D. CALDEVILLA  
POTENTE  
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Radiología  
Lunes y jueves, 12 a 5  
Sábados, de 12 a 2  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

DR. EUSEBIO NUNEZ  
Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)  
Consulta diaria, menos los viernes, a la una  
Avda. Fernández Ladreda, 21  
Segovia

J. L. GAONA MORELL  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta: Mañana, 12,30 a 2 (excepto miércoles y sábados. Tarde: 5,30 a 7 (excepto sábados)  
Isabel la Católica, 6, 1.º

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Cirugía de huesos, músculos y articulaciones.  
Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde  
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

TV ANGLO mejor que la realidad! CASA SOLERA



—¡Papá! La nueva vecina no es tan rara como creíamos. ¡Mira lo que me ha prestado para jugar!

VIVA MEJOR Y MAS CONFORTABLE  
Tire sus muebles viejos y compre muebles nuevos  
Sólo se vive una vez  
Cooperativa San Frutos proveedor: muebles lazaro

RECAUCHUTE sus cubiertas  
en TYRESOLES y ahorrará el 60 por  
100 del valor de un neumático nuevo  
ACCESORIOS LA UNION

Impresos comerciales  
en uno y varios colores  
Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega  
Tres factores que deben determinarle a confiar  
sus encargos en los talleres  
de EL ADELANTADO

NUEVO CAMION EBRO  
Serie D CABINA ABATIBLE de 1½ a 7 toneladas  
UN CONCEPTO MEJOR EN VEHICULOS DE TRANSPORTE  
avance con EBRO  
Concesionario oficial: CARLOS TABLADA

# Aquí, todos los DEPORTES

## Sobre un campo en malas condiciones, el Reyfra venció por 1-0 a la G. Segoviana

El equipo azulgrana se desenvolvió muy bien y gustó mucho al público, que le aplaudió

Madrid, 11.—En el estadio de Vallehermoso, con regular asistencia de público, se jugó el encuentro de Tercera División entre el Reyfra y la Gimnástica Segoviana, que finalizó con la victoria de los primeros por un gol a cero.

Los dos equipos tuvieron que luchar muchísimo no sólo para realizar alguna jugada de interés, sino incluso para mantenerse en pie, ya que el campo se encontraba completamente embarrado y era prácticamente imposible el control de la pelota.

Se mantienen las fuerzas igualadas durante los primeros minutos, pues si bien es cierto que el Reyfra domina con alguna mayor insistencia, no lo es menos que la Gimnástica se defiende con acierto y cierra sus líneas, desbaratando bien los acosos contrarios. Sin embargo, a los 18 minutos

de este tiempo, no puede evitar ver su puerta batida, en un tiro de Ruiz, que en verdad debió coger algo descolocada a la defensa segoviana, ya que el disparo no era excesivamente peligroso.

Hasta el final de este tiempo continúa el juego con las mismas características, con mayor acoso del Reyfra y perfecta colocación en el campo de las líneas de cobertura segovianas.

La continuación cambia algo de decoración, ya que entonces el Reyfra acosa con más fuerza y peligrosidad, y lleva con frecuencia el balón a la meta de Peña, que debe emplearse a fondo en algunas ocasiones para evitar el gol. La Segoviana se muestra bien a la defensiva, como decimos, y contrataca en algunas ocasiones, pero siempre mirando más hacia la meta propia que a la contraria.

Destacaron por la Segoviana su portero Peña, la defensa en general, y Santi, en la delantera, y los mejores del Reyfra fueron Morón y Sanjurjo, si bien todos lucharon con pundonor y acierto, en especial en el segundo tiempo en que dominó a la Segoviana.

Arbitró el señor De Sosa, que estuvo bastante bien, sin influir en el resultado, y los equipos formaron así:

Reyfra: Pacheco; Pérez García, Piñel, Daniel; Ruiz, Lavarias; Domingo, Morón, Sanjurjo, Méndez y Pérez Oliva.

Segoviana: Peña; Pedro, Emilio, Martínez; Romero, Parada; Malagúas, Diego, Santi, Ponce, De Pedro.

En el segundo tiempo, Zambrano salió por De Pedro y Zamorano por Diego, ambos cambios en el equipo de la Segoviana.

### COMENTARIO

El equipo de la Gimnástica Segoviana ha gustado mucho a los aficionados que en buen número acudieron al estadio de Vallehermoso, a pesar de lo desahogado de la mañana, aunque no llovía en esos momentos. Y decimos que en esos momentos ya que durante los 14 días anteriores las lluvias intermitentes sobre la capital de España prácticamente no han cesado. Así las cosas, se comprenderá fácilmente que la cancha del estadio Vallehermoso era más una laguna que un campo de fútbol, hasta el punto de que en algunas zonas el agua salía por encima de la hierba.

Los dos equipos presentaron tácticas distintas. Durante el primer tiempo la Segoviana jugó de tú a tú al Reyfra, e incluso trenzó bonitas jugadas que pusieron en peligro la meta defendida por Pacheco, y en un par de ocasiones estuvieron a punto de conseguir algo práctico. Entonces la defensa madrileña se defendió bien e hizo inútiles los esfuerzos de los segovianos. Luego, y en una jugada de bastante suerte para el Reyfra, Ruiz, a los 18 minutos, consiguió el gol que les daría la victoria. No se amilanó la Segoviana por este tanto en contra y volvió otra vez al ataque, pero sin abandonar nunca la defensa de su marco.

En el segundo tiempo, y quizá debido a la pesadez del terreno, convertido ya en un auténtico fangal, y al esfuerzo realizado en la fase anterior por los segovianos, éstos bajaron algo de rendimiento, y el Reyfra dominó entonces con alguna mayor insistencia, pero siempre siendo bien contenidos por los defensores segovianos, que se batieron como auténticos héroes, y entonces la lucha se formó en el área forastera entre los delanteros locales y la cobertura y medios segovianos, quedando la batalla en tablas.

Y fue una pena que una mala jugada, un despiste de los defensores segovianos en el primer tiempo, en el que Ruiz consiguió el gol, diera al traste con un resultado que bien podía haber terminado en tablas, y a nadie hubiera extrañado tal y como se han desarrollado las cosas esta mañana en el estadio de Vallehermoso. Nos hubiera gustado ver este encuentro sin las malas condiciones del campo, que hacía prácticamente imposible ligar un par de jugadas seguidas, al punto de que al final se confundían los jugadores porque esta-

ban bien llenitos todos ellos de barro.

Repetimos que el equipo de la Gimnástica Segoviana gustó en Madrid. Sus hombres lucharon mucho y fueron aplaudidos en ocasiones, al igual que el Reyfra, éste especialmente en el segundo tiempo, que fue cuando se empleó más a fondo en busca de remachar una victoria, que no consiguieron a pesar de este dominio ejercido.

### GRUPO VIII DE TERCERA DIVISION

## En todos los campos se jugó ayer con terreno embarrado y con lluvia

No hubo ninguna victoria en terreno contrario, y si empates del Plus Ultra, Plasencia y Alcalá

#### TOLEDO, 1; ALCALÁ, 1

Toledo.—Partido disputado en medio de un fuerte temporal de lluvia.

Los dos equipos jugaron con más ardor que calidad, con ineficacia en la vanguardia local y mejor juego del Alcalá en la primera parte. En esta se marcaron los goles; primero, para los toledanos, por Mingorance, y empató Heredero.

Destacados: Ibáñez, Mingorance y Rudilla por el Toledo; Raúl, Espejo y Domenech, por el Alcalá.

Arbitro: Sr. Canales, discreto en la primera y mal en la segunda parte.

#### EXTREMADURA, 3; OLIVENZA, 0

Almendralejo.—Terreno encharcado y encuentro de mal juego. Dominio constante del Extremadura y re-

sultado corto. Marcaron Salvadorés en la primera parte y Torres y Barrionuevo en la segunda. Un penalty del Extremadura lanzado en esta parte fue detenido por el meta forastero.

Destacaron: Peláez y Ríos por el Olivenza; Medina, Blanco y Salvadorés por el Extremadura.

Arbitro: Sr. De la Hoz, bien.

#### AVIACO, 2; E. DELICIAS, 1

Madrid.—Terreno encharcado. Dominio del Aviaco, que jugó con mucha fuerza aunque el Europa actuó asimismo bien. Los madrileños marcaron primero por medio de Esteban; después del descanso empató Fede y el Aviaco acorraló a los forasteros, volviendo a marcar Esteban.

Sobresalieron, Esteban—el mejor de los 22—, Gutiérrez y Chafer en el

## 4-2 En un final goleador el Juvenil de la Segoviana se impuso al Rayo

### Los de Vallecas, que remontaron un resultado adverso, se desfundaron al final

Alineaciones: Segoviana: Elías; Toño, Cuéllar, Concepción; Susi, Cerezo; Ayuso, Virseda, Julián, Tato y Luis. A los 50 minutos Vegas sustituyó a Concepción.

Rayo Vallecano: Mayoral; Minguez, Triguero, Martín; Jaén, Rodríguez; Mondéjar, Torres, Barral, Jiménez I y Jiménez II. En el minuto 32 Ramírez II sustituyó a Jaén, y a los 61 Molina a Minguez.

Arbitro: Dirigió la contienda acertadamente el señor Gil Pintado.

Goles: 1-0. Minuto 10. Penalty de Jaén que Cerezo, pese a lanzarlo defectuosamente, logra introducir en la puerta madrileña.

1-1. Minuto 43. Rápida jugada de la delantera madrileña, con tiro final de Jiménez I.

1-2. Minuto 53. Jiménez I, tras rematar de cabeza, logra romper la igualdad.

2-2. Minutos 61. Melé ante la puerta madrileña, que resuelve Tato logrando el empate.

3-2. Minuto 72. En la mejor jugada del partido—se inició en la defensa y llegó a la delantera sin que ningún jugador madrileño tocara el esférico—Tato logra un magnífico gol.

4-2. Minuto 75. Rápido contraataque de la Segoviana con pase en profundidad a Luis, que tras ganar la acción a los defensas, bate a Mayoral de tiro raso y cruzado.

Otros datos: Campo en pésimo estado, tarde desahogada y poco público.

#### ¿SERA EL CAMPO?

Llegábamos al minuto 72; las aspiraciones del juvenil de la Segoviana iban disipándose con el paso de los minutos y el que más y el que menos se daba por satisfecho con el injusto empate. Sin embargo, en aquel momento el juvenil de la Segoviana realizó la mejor jugada, no del partido, sino de la temporada—en su categoría, claro está. Se inició en Julio Vegas, que se encontraba como hombre rezagado del equipo, cedió el balón a Susi, éste pasó a Cerezo, quien en profundidad mandó el esférico a poder de Virseda; el interior segoviano bombeó sobre Tato quien, de gran disparo batió a Mayoral y encarriló definitivamente el partido que había empezado muy bien y que tenía visos de terminar todo lo contrario, y no por culpa del juego ni del dominio —el equipo segoviano fue totalmente superior—, sino porque los madrileños no supieron aprovechar cuantas

ocasiones se les presentaron y cuantas facilidades se les dieron, y lo cierto es que Jiménez II y su compañero de ala no se vieron faltos de ellas. Ahí fue donde radicó el fallo del equipo juvenil, y si el empate no se produjo, se debe a la brava reacción de los gimnásticos, a los que por cierto parece que les pasa lo mismo que a esos equipos que se desensuelven mejor cuando el campo está encharcado, por lo menos frente al Atlético de Madrid, y ayer frente al Rayo nuestros juveniles eso demostraron.

Segovianos y madrileños luchaban con el mismo fin, mejorar sus deficientes clasificaciones, y como los gimnásticos todavía no han logrado recuperar la confianza, perdida a lo largo de tantas jornadas, afortunadamente pasadas ya, temimos lo peor cuando el Rayo, tras empatar, logra adquirir ventaja. La táctica de unos y otros eran muy semejantes, se puso en línea el tradicional 4-2-4 para lo cual Susi—que por cierto no fue el eficaz jugador de otros partidos, pese a mejorar al final—se convirtió en cuarto defensa en el bando local, y Jaén primero y Rodríguez II después, en los madrileños. Tato y Virseda simultaneaban con Cerezo la labor en el centro del campo, mientras que en los de Vallecas Torres acompañaba a Rodríguez. En la delantera estribaba la diferencia, ya que, salvo al final, que fue cuando se produjo el desfundamiento de los madrileños, los tres en punta—Ayuso, Julián y Luis—, pese a bascular por todos los puestos, no lograban casi nada práctico, mientras que el Rayo, sobre todo por su ala izquierda, imponía peligro constante ante la puerta de Elías, al que por cierto hay que destacar por varias y felices intervenciones.

El primer tiempo fue de más presión segoviana, aunque el juego se desarrolló más bien en el centro del campo. En el segundo tiempo los continuos cambios en el marcador dieron emoción al partido, y al final el triunfo gimnástico, justo premio a su lucha constante y a su mayor acierto, dejó contenta a la escasa concurrencia.

Destacados: Por la Segoviana, Cuéllar, Elías Cerezo y el batallador incansable de Virseda. Por el Rayo: fueron sus mejores jugadores.

Arbitro: Sr. Valle, protestado en el primer tiempo y bien en el segundo. (Resumen de Mencheta.)

José Castrillo Bernal

### AUTOMOVILISMO

## El español Soler Roig y el austriaco Rindt, segundos en los Mil Kilómetros de Buenos Aires

Buenos Aires, 11.—Elex Soler Roig, de España, y Jochen Rindt, de Austria (escudería C. S.), con vehículo Porsche 908, se han clasificado en segunda posición en los Mil Kilómetros de Buenos Aires, a una vuelta de los ganadores, Jean Pierre Beltoise y Henri Pescaroto, con Matra 650.

Un pájaro que no alcanzó a levantar vuelo se estrelló en la cabeza de Alex Soler Roig, cuando conducía su Porsche 908 a 260 kilómetros por hora.

El golpe dejó "atontado" a Soler Roig, cuando rodaba tercero, pero logró, no obstante, tras algunas vacilaciones, dominar su máquina y seguir su carrera. Posteriormente se detuvo en "boxes" y pasó el mando

del Porsche a su compañero Rindt para restablecerse totalmente del extraño accidente, cosa que logró en seguida.

#### Clasificación general

La clasificación general de la carrera es la siguiente:

- 1 Beltoise - Pescarolo (Francia), (Matra), 164 vueltas.
- 2 Soler Roig (España) - Rindt (Austria), (Porsche 908), 163.
- 3 Dean (Gran Bretaña) - Copello (Argentina), (Porsche 908), 160.
- 4 Pilette (Bélgica) - García Veiga (Argentina), (Lola T70), 157.
- 5 Cadenet (Gran Bretaña) - Pairetti (Argentina), (Porsche 908), 153.
- 6 Juncadella-Fernández (España), (Porsche 908), 152.

#### Brostrom, operado

Buenos Aires, 11.—Esta madrugada fue operado el piloto sueco Richard Brostrom, quien ayer se accidentó al arrollar con su Porsche a un auxiliar del autódromo, mientras participaba en las pruebas de clasificación para los "Mil kilómetros de Buenos Aires".

El auxiliar murió a consecuencia de los golpes recibidos, y Brostrom, con graves heridas, fue conducido al hospital italiano de Buenos Aires, donde hoy fue intervenido quirúrgicamente de una fractura de húmero. La operación duró tres horas y el estado del piloto es satisfactorio. De acuerdo con las informaciones de los organizadores de la competición, ya había finalizado el tiempo que, reglamentariamente, se había fijado para las pruebas de clasificación cuando Richard Brostrom, no conforme con el tiempo realizado, pidió autorización para salir de nuevo a la pista.

El permiso le fue otorgado y el piloto sueco salió al circuito, en tanto su compañero, el norteamericano Gregory, quedaba en los "boxes" para, desde allí observar el rendimiento del auto. El Porsche de Brostrom se dirigió velozmente hacia una cerrada curva cuando, de pronto, por una deficiente maniobra, comenzó a derrapar para hacer tres trompos.

El piloto perdió totalmente el dominio de la máquina, que en su descontrolada carrera mató al auxiliar de pista Ricardo Kaloffer, argentino, de veinte años de edad, quien perdió la vida instantáneamente como consecuencia de las gravísimas heridas recibidas por el tremendo encontronazo. El automóvil, en ese momento, llevaba una velocidad superior a los 200 kilómetros por hora.

## Proyectos para fomentar el boxeo en SEGOVIA

Con el fin de estudiar las posibilidades que existen para promocionar de una manera decidida el boxeo en nuestra capital, el preparador madrileño Pedro París—hasta fecha reciente manager de Manuel Calvo—se ha entrevistado con varios posibles promotores locales.

Durante el cambio de impresiones, Pedro París señaló la conveniencia de montar varias veladas cada mes—con intervención de pugiles segovianos—, con lo que se incrementaría el número de aficionados; también se refirió a las condiciones que habrían de establecerse a fin de que residiese en Segovia un preparador titulado que se encargase de la formación de los futuros boxeadores.

Por cierto que al estar vacante la presidencia de la Federación Segoviana, se rumorea que podría hacerse cargo de la misma un destacado aficionado, propietario de un establecimiento de hostelería de la avenida de Fernández Ladreda. Pero esto, como decimos, no tiene aún confirmación oficial.

## DEPORTE SEGOVIANO

#### FUTBOL

El C. D. Acueducto, como se preveía, sufrió ayer una fuerte derrota en Getafe, frente al líder, que se encuentra en un excelente momento de juego.

#### BALONMANO

De resonante puede calificarse el triunfo del Imperio, en balonmano, sobre el líder, el potente Bidasoa. Vencieron los segovianos, tras encuentro de enorme emoción, por 22-21.

#### BALONCESTO

El encuentro, muy bonito e interesante, entre los dos rivales de la capital, Imperio y Eresma, se inclinó al lado del primero por 54-49.

## LA QUINIELA GANADORA

#### 1.ª Y 2.ª DIVISION

Elche	Coruña	.....	X
Zaragoza	At. Bilbao	.....	X
Granada	R. Sociedad	.....	2
Mallorca	Sabadell	.....	1
Valencia	At. Madrid	.....	2
R. Madrid	Las Palmas	.....	1
Celta	Sevilla	.....	X
Barcelona	Pontevedra	.....	1
Murcia	Ilicitano	.....	1
Español	Oviedo	.....	X
Orense	Burgos	.....	1
Córdoba	Ferrol	.....	X
Osasuna	Calvo Sotelo	.....	X
Valladolid	Onteniente	.....	X

\*\*\*

Anoche aparecieron 15 columnas con 14 aciertos, 391 con 13 y 6.024 con 12.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

# Aquí todos los DEPORTES

## Se formaron, por sorteo, los cuatro grupos para el Mundial de Fútbol

Méjico 11.—Orden y grupo en el que han quedado clasificados los equipos participantes en el mundial:

- Grupo 1 (sede Méjico):**  
 1 U. R. S. S.  
 2 Méjico.  
 3 Bélgica.  
 4 El Salvador.
- Grupo 2 (subsele Puebla-Toluca):**  
 5 Uruguay.  
 6 Israel.  
 7 Italia.  
 8 Suecia.
- Grupo 3 (subsele Guadalajara):**  
 9 Rumania.  
 10 Inglaterra.  
 11 Checoslovaquia.  
 12 Brasil.
- Grupo 4 (subsele León):**  
 13 Perú.  
 14 Bulgaria.  
 15 Marruecos.  
 16 Alemania occidental.

### UNA MANO INOCENTE

La niña Mónica María Cañedo, hija de Guillermo Cañedo, de diez años de edad, es la encargada, a petición del propio Guillermo Cañedo, de sacar las papeletas de cada equipo en el sorteo.

### ORDEN DE LOS PARTIDOS DEL MUNDIAL

- 31 de mayo: U. R. S. S.-Méjico (Méjico).  
 2 de junio: Uruguay-Israel (Puebla), Rumania-Inglaterra (Guadalajara) y Perú-Bulgaria (León).  
 3 de junio: Bélgica-El Salvador (Méjico), Italia-Suecia (Toluca), Checo-losvaquia-Brasil (Guadalajara) y Marruecos-Alemania occidental (León).  
 6 de junio: U. R. S. S.-Bélgica (Méjico), Uruguay-Italia (Puebla), Rumania - Checoslovaquia (Guadalajara) y Perú-Marruecos (León).  
 7 de junio: Méjico-El Salvador (Méjico), Israel-Suecia (Toluca), Inglaterra-Brasil (Guadalajara) y Bulgaria-Alemania (León).  
 10 de junio: U. R. S. S.-El Salvador (Méjico), Uruguay-Suecia (Puebla), Rumania-Brasil (Guadalajara) y Perú-Alemania (León).  
 11 de junio: Méjico-Bélgica (Méjico), Israel-Italia (Toluca), Inglaterra-Checoslovaquia (Guadalajara) y Bulgaria-Marruecos (León).

### CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DEL MUNDO

Los cuartos de final se disputarán de la siguiente forma:  
 Primer cuarto de final, en Méjico: vencedor del grupo primero (Méjico) contra el segundo del grupo segundo (Puebla-Toluca).  
 Segundo cuarto de final, en Puebla: vencedor del grupo segundo (Puebla-Toluca) contra el segundo del grupo primero (Méjico).  
 Tercer cuarto de final, en Guadalajara: vencedor del grupo tercero (Guadalajara) contra el segundo del grupo cuarto (León).

### CICLISMO

#### Fullana, cuarto en la primera etapa de la Vuelta a Tachira

San Cristóbal (Venezuela), 12.—El colombiano Alvaro Pachón se impuso en la primera etapa de la quinta Vuelta a Tachira, disputada en circuito cerrado sobre una distancia de setenta y dos kilómetros. El vencedor empleó un tiempo de 2 horas y 31 segundos.  
 La victoria de Pachón, elemento de amplísimas facultades físicas, fue lograda en un endemoniado «sprint» final en pleno ascenso, sobre su compatriota Miguel Samaca, quien fue el encargado de levantar el «sprint» para ser cortado sobre la misma línea de sentencia.  
 Los españoles, de entrada, contaron con una sensible baja al pinchar a mitad del circuito de nueve kilómetros, Martínez.  
 Así, el peso total de la carrera lo llevaron Jaime Fullana, clasificado cuarto; Fulgencio Sánchez, quien ocupó la séptima posición; José Albeda y José Gómez, quien llegó un poco más atrás, aunque a poca diferencia de sus demás compatriotas.

#### Señoritas simpáticas

y de buena presencia se precisan para cafetería de La Coruña. Ofrecemos 11.000 ptas. mensuales más alojamiento, previo ventas y aseguradas. Ocho horas de trabajo y un día libre a la semana. Interesadas escriban enviando foto a: «Cafetería», C/. Pérez Cepeda, 15 y 17, La Coruña.

# POCO PUBLICO TAMBIEN EN LAS CORRIDAS de Méjico y Venezuela TOROS

Madrid, 12.—En Méjico va poca gente a los toros. En la capital, la empresa se va defendiendo, pero en los estados se pueden contar con los dedos de las manos los asistentes a las corridas. El prestigioso rotativo «Ovaciones», en un interesante artículo, dice: «Teniendo tantos y tantos elementos destacados en el elenco de la temporada grande de la Méjico, las provincias casi no tienen movimiento taurino, como era costumbre antiguamente en esta época.» Antes, en fechas tan destacadas como Navidad y Año Nuevo, casi todas las plazas de importancia montaban buenos carteles, a base de las figuras triunfadoras de la temporada capitalina. Ahora hay muy pocos empresarios que se arriesguen. «Imposible resulta—añade «Ovaciones»—montar carteles costosos si no cuentan con la garantía de la asistencia de público a las plazas. Tal nos dirán los empresarios, y en eso tienen toda la razón. Mas para todos los males existen los remedios, y en el caso comentado existe el de convencer a los toreros para que colaboren con las empresas en forma que los intereses de ambas partes se salven. Advertiendo el peligro que hay de que la fiesta se reduzca cada día más, valdría la pena que los toreros, por más famosos que sean, ayudaran a los empresarios, como se hace en España.»

### ...Y en las de Venezuela

Las referencias que llegan a España a través de la prensa venezolana no son muy optimistas. Los empresarios están sufriendo fuertes pérdidas, lo que ha hecho que se alcen voces pidiendo solución al problema.  
 Una de las dificultades mayores con que tropiezan aquellas empresas es la falta de ganado de casta. La única ganadería del país está en baja, por lo que las reses a lidiar, para que tengan alguna garantía, han de ser llevadas de Méjico. Tanto el precio del ganado que este país envía como los fuertes gastos de transporte por avión de las reses elevan desorbitadamente el costo del espectáculo y hacen subir el precio de los boletos más que una nave extraterrestre, con el consiguiente retraimiento de aquellos aficionados.—(De «Hoja del Lunes».)

### TRIUNFOS DE PALOMO LINARES Y GABRIEL DE LA CASA EN MANIZALES

Manizales (Colombia), 11.—Se celebró por la mañana la tercera corrida de feria, suspendida por la lluvia. Toro de Dosguiteréz, magníficos. El rejoneador Alvaro Domecq, cortó

una oreja tras una gran exhibición de toro a caballo.  
 Sebastián Palomo Linares, faena con pases de todas las marcas a su primero, para una estocada. Oreja. En el otro, buena faena, con arte y valor. Mató de una estocada. Oreja y petición de otra. Se dio el caso pintoresco de que al no conceder la presidencia la segunda oreja que el público reclamaba para Palomo, se echó al ruedo el conocido expresidente de corridas señor Bengochea y, por su cuenta, cortó el trofeo, que entregó al diestro español.  
 Gabriel de la Casa no estuvo acertado con el estoque en su primer enemigo, ya que necesitó de cuatro pinchazos y varios descabellos; a pesar de escuchar un aviso, se le aplaudió. En el segundo, hizo una extraordinaria faena. Con pases de todas marcas. Mató de una estocada recibiendo. Dos orejas.  
 El colombiano Pedro Domingo estuvo lucido en su primero, al que mató de dos pinchazos y tres descabellos. Aplausos. En el último hizo una buena faena, que remató de estocada y pinchazo. Oreja.

### LOS HERMANOS PERALTA, DOS OREJAS

Barquisimeto (Venezuela), 12.—Corrida de feria de la Divina Pastora. Seis toros mejicanos de Coaxamalucan y uno de Guayabita, para el diestro español Santiago Martín «El Viti», y los venezolanos Efraín Girón y Ramón Reyes «El ciclón de Puerto Cabello». Buena entrada.  
 Las reses mejicanas resultaron mansas y blandas.  
 El Viti, en su primero, es aplaudido al torear por verónicas. Realiza faena sobre la mano derecha, que es jaleada, continúa por naturales, aforolados y molinetes, un pinchazo, entera. Gran ovación.  
 En su segundo, es aplaudido al torear con el capote. El toro no se prestó al lucimiento por ser manso y gazonón. Faena breve y dominadora, pero se eternizó con la espada. Palmas.  
 Efraín Girón, a su primero, faena de alio para espada. Pitos. En su segundo no realizó nada destacable. Silencio.  
 «El Ciclón de Puerto Cabello» es ovacionado al torear con el capote en ambos enemigos. También ovacionado al colocar banderillas. A su primero, ejecuta faena al son de la música, donde destacan pases por alto, de pecho, naturales y derechos. Sufrió voltereta aparatosa sin consecuencias. Estocada. Una oreja.  
 En el último de la tarde, que no se prestó al lucimiento, faena breve para estocada. Al final de la corrida es sacado a hombros.  
 Los rejoneadores españoles hermanos Peralta triunfaron apoteósicamente, al lidiar un bravo y noble toro de la ganadería nacional de Guayabita. Ejecutaron la suerte de la rosa entre la aclamación de la asistencia. Un rejón de muerte para dos orejas.

### PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia. ELEVADOS PLUSES por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas., y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

### PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

### ACUDID a alistarse al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

### MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisa documentación alguna.

### CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

### TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia de General Subinspector de La Legión.

### EXTRANJEROS: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

### MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o tutores.

### INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

tre cirujano pudo comprobar que Miguel Márquez presentaba una gran inflamación en la pierna izquierda y que la cicatriz de la herida estaba en estado «queloideo»—al parecer significa esto que es una abultada cicatriz—. El doctor recomendó a Miguel Márquez un reposo total, que el diestro cumplirá en su patria chica, Fuengirola, y unas sesiones de onda corta.

### «Españoles y extranjeros, la Legión os espera!»

### GRANDES CANTIDADES DE ALIMENTOS

Londres, 12.—El ministro británico de Asuntos Exteriores Michael Stewart, dio anoche seguridades de que grandes cantidades de alimentos se encuentran cerca de los hambrientos refugiados biafraes.  
 Stewart ha indicado también que un ministro británico podría visitar el maltrecho país, para examinar la situación sobre el terreno.  
 El ministro estaba hablando por la televisión, que abandonó para asistir a un consejo de ministros de urgencia, convocado por el jefe del Gobierno, Harold Wilson.  
 Stewart fue preguntado en la entrevista televisada qué era lo que Gran Bretaña estaba haciendo para el envío de ayuda a Biafra. El ministro contestó:  
 «Nosotros habíamos previsto que podría surgir una situación como ésta y hemos estado haciendo proyectos en consulta con otros gobiernos.  
 En consecuencia, existen sustanciales depósitos de alimentos en Nigeria, en las cercanías y en camino. Hemos entrado ya en contacto con la Cruz Roja nigeriana para facilitar el transporte necesario y estamos examinando también lo que puede hacerse con urgencia para el envío de medicamentos.»

### NO HABRA GENOCIDIO

Stewart rechazó las sugerencias de que las últimas fases de la guerra podrían facilitar a los nigerianos oportunidades para un genocidio.

Señaló al respecto, que el equipo internacional de observadores había rechazado hasta ahora tales acusaciones.—Efe-Reuters.

# Después de tres años: Termina la guerra en Biafra

(Viene de la página 1)  
 manía federal) para estudiar y decidir ante la situación producida.—Efe-Reuters.

### GRANDES CANTIDADES DE ALIMENTOS

Londres, 12.—El ministro británico de Asuntos Exteriores Michael Stewart, dio anoche seguridades de que grandes cantidades de alimentos se encuentran cerca de los hambrientos refugiados biafraes.  
 Stewart ha indicado también que un ministro británico podría visitar el maltrecho país, para examinar la situación sobre el terreno.  
 El ministro estaba hablando por la televisión, que abandonó para asistir a un consejo de ministros de urgencia, convocado por el jefe del Gobierno, Harold Wilson.  
 Stewart fue preguntado en la entrevista televisada qué era lo que Gran Bretaña estaba haciendo para el envío de ayuda a Biafra. El ministro contestó:  
 «Nosotros habíamos previsto que podría surgir una situación como ésta y hemos estado haciendo proyectos en consulta con otros gobiernos.  
 En consecuencia, existen sustanciales depósitos de alimentos en Nigeria, en las cercanías y en camino. Hemos entrado ya en contacto con la Cruz Roja nigeriana para facilitar el transporte necesario y estamos examinando también lo que puede hacerse con urgencia para el envío de medicamentos.»

### NO HABRA GENOCIDIO

Stewart rechazó las sugerencias de que las últimas fases de la guerra podrían facilitar a los nigerianos oportunidades para un genocidio.

Señaló al respecto, que el equipo internacional de observadores había rechazado hasta ahora tales acusaciones.—Efe-Reuters.

### DEBILIDAD en la Bolsa de Nueva York

Nueva York, 10.—La bolsa de Nueva York experimentó ligeras bajas a última hora de ayer con transacciones moderadamente activas.

Los «Brokers» indican que la debilidad del mercado puede ser atribuida a la espera del contenido del mensaje del presidente Nixon sobre el «estado de la Unión», con el consiguiente contenido presupuestario.

### BOBSLEIGH

#### Los españoles, subcampeones europeos en cuatro plazas

Cortina d'Ampezzo (Italia), 10.—España ha obtenido un rotundo éxito en los campeonatos de Europa de bobsleigh a cuatro al proclamarse subcampeón europeo en la competición disputada hoy en Cortina d'Ampezzo, en dos mangas.  
 En la primera, el equipo español fue también segundo, en un tiempo de 1-21-2. El tiempo total del equipo español fue de 2-42-86. El cuarteto hispano lo formaban: Eugenio Baturo, José Pérez-Vega, Juan Cano y Guillermo Rosal.  
 Se proclamó campeón el equipo alemán, integrado por Zimmerer, Steinbauer, Gasreiter y Utschneider, que totalizó un tiempo en las dos mangas de 2-42-37, habiendo registrado en la primera manga un tiempo de 1-20-56.  
 En tercer lugar se clasificó el equipo de Rumania, con Panturu, Focseanu, Tancov y Pasu, en 2-43-8. Afil.

### Bromas y Veras T. V.

Un director que lucha, conquista más fácilmente a sus colaboradores y les estimula, como el capitán que se lanza al combate al frente de sus soldados.

### Perfumería T. VELASCO

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

# MARCONI ESPAÑOLA



- ★ TELEVISORES
- ★ FRIGORIFICOS
- ★ AUTO-RADIOS

ASISTENCIA TECNICA GARANTIZADA

MARCONI ESPAÑOLA S. A.

DISTRIBUIDOR:

# Eulalio Moreno

PLAZA DE FRANCO, 8

¡MUY IMPORTANTE!

Abonamos a usted hasta 5.000 pesetas por su viejo televisor, a cambio de un nuevo televisor MARCONI último modelo.

### SUSPENSION EN ALMERIA

A causa de las continuas lluvias fue suspendida la corrida que se anunciaba para ayer en la plaza de toros de Almería y en la que debían actuar los espadas José Martínez «Limeño», Víctor Manuel Martín, José Falcón y el rejoneador Gregorio Moreno Pidal.

### MARQUEZ, EN EL SANATORIO

Madrid, 11.—A su regreso de Colombia, y de paso por Madrid, el diestro Miguel Márquez visitó al doctor García de la Torre en el Sanatorio de Toreros.  
 Tras sus actuaciones en América, el torero se resentía de la grave cogida que sufrió en la feria del Pilar de Zaragoza. Efectivamente, el ilus-

### Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.

Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

### Teléfonos de urgencia

- Servicio de urgencia de la Seguridad Social ..... 4695
- Bomberos ..... 2124
- Casa de Socorro ..... 2427
- Policlínica «18 Julio»..... 3495
- Policia ..... 2087
- Guardia Civil ..... 1542
- Cruz Roja ..... 1430

### Taxis

- Azoguejo ..... 3063
- Plaza Franco ..... 3062
- Gran Turismo ..... 3044
- Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) ..... 1450

# Cortar troncos...

es un deporte duro para el aizkolari, pero...



la motosierra Stihl lo convierte en una sencilla y agradable labor.

MOTOSIERRAS **STIHL** BEAL & C<sup>IA</sup>, S.A.

FRAY JUAN, 12 - TELEFONOS: 41.6179 - 41.79.89 - BILBAO - 13

DISTRIBUIDOR: **ROMAN SACRISTAN** San Francisco, 23 - Teléfono 2347 SEGOVIA

### Año nuevo comodidad nueva

- NOVIOS:
- Dormitorios 4 puertas desde 7.900 hasta 45.435 pesetas.
  - Salones desde 6.000 pesetas hasta 52.850.
  - Tresillos desde 2.950 hasta 24.575 pesetas.

# Cooperativa San Frutos

Proveedor **muebles Iázaro** (frente clínica doctor Gila)

# Es detenido en Madrid un hombre que está casado con cuatro mujeres

### En el Registro Civil de Valladolid figuraba como viudo

Madrid, 11.—Un hombre de 43 años de edad ha sido detenido en Madrid bajo la acusación de poligamia. La detención se realizó tras la denuncia de dos de sus actuales mujeres.

El detenido, Luciano Santos Martín, se casó primeramente en Soria y quedó viudo algún tiempo después. Posteriormente se casó en Barcelona, luego en Zaragoza, más tarde en Tarragona y por último en Madrid. Al parecer todos los matrimonios los celebró por la Iglesia debido a que el registro de Valladolid figuraba como viudo y cada vez que solicitaba un certificado para casarse de nuevo se lo expedían sin ningún tipo de sospecha.

Dos de las mujeres de Luciano le denunciaron: son las residentes en Barcelona y Madrid. Precisamente esta última tuvo conocimiento por una carta que le envió una hermana de su «marido». En total, el detenido tiene siete hijos nacidos de sus uniones con las mujeres.—E. Press.

## BARRAL no dimitió, pero sí ha habido destituciones

Barcelona, 11.—«Deseo hacer público que no es cierto que haya dimitido o haya sido destituido. Si es cierto, en cambio, que, en contra de mi voluntad, han sido destituidos de sus funciones doña Rosa Regás y D. Rafael Soriano», ha manifestado el poeta don Carlos Barral a un redactor de Europa Press. Añadió el señor Barral que tampoco es cierto que existan discrepancias con la empresa acerca de los límites de sus atribuciones y responsabilidades en sus dobles funciones de editor y director de la empresa.

El señor Barral dijo que efectuaba por vez primera declaraciones en relación con las comentadas destituciones y cambios en la editorial Seix y Barral, «para salir al paso de los rumores e informaciones contradictorias que le conciernen».

Por último, expresó que las citadas discrepancias con la empresa han dado lugar a negociaciones, a cuyo término, dentro de breves días, hará pública su definitiva posición.—Europa Press.

## Los funcionarios locales pretenden imponer recurso de contrafuero contra el decreto ley

Madrid, 11.—Ayer se celebró en Madrid una asamblea del Colegio de Funcionarios de Administración Local no integrado en cuerpos nacionales.

Presidió la reunión, que se prolongó por espacio de hora y cuarto, el señor Pérez Quesada, titular del Colegio, y a su vez, jefe de protocolo de la Diputación Provincial de Madrid. En la asamblea, a la que asistieron los presidentes de todos los Co-

legios provinciales, se discutió el problema suscitado por la aplicación del decreto-ley de 16 de diciembre último sobre medidas transitorias en orden a la retribución de los funcionarios de Administración Local.

Con el decreto-ley en cuestión se suspende la aplicación de la ley de 1968, mientras se llega a una ley de Bases de Régimen Local, que pretenda un fin descentralizador y deberá ser aprobado por el Gobierno antes de 1972.

Los funcionarios tratan de entablar un recurso de contrafuero o, en su defecto, uno contencioso-administrativo. Precisamente, sobre esta misma cuestión el próximo miércoles se celebrará una reunión, en este caso del Colegio de Funcionarios de Administración Local de Cuerpos Nacionales, E. Press.

Lea Vd. y anuncie en

EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

# HOY

ha comenzado en

## Cooperativa San Frutos

la más asombrosa liquidación de CALZADO jamás conocida.

Zapatos señora: desde 5 duros.

Zapatos caballero: desde 15 duros.

Zapatos niño: desde 7 duros.

### ¡Precios como nunca!

## Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

# ¿Qué esconden las mujeres tras sus gafas de sol?

## Ojeras, ojos sin maquillar, timidez y falta de seguridad en sí mismas

### En España se venden anualmente unos seis millones de estas gafas

Las mujeres que usan gafas de sol no tratan solamente de proteger sus ojos; también se esconden... Esta es la teoría de Michel Gilkes, uno de los más famosos oculistas del mundo. El doctor Gilkes ha estudiado las razones por las que tantas estrellas de cine, miembros de la alta sociedad y play-boys tratan de proteger su vida privada mediante unas gafas oscuras.

Hace más de quince años apareció la moda de ocultarse tras las gafas de sol. Brigitte Bardot, Kay Kendall y la princesa Gracia de Mónaco fueron las primeras en usar gafas os-

curas como accesorios indispensables para su atuendo, y la princesa las usa incluso para asistir a un baile.

#### VENTAS

Hoy día, la fabricación de gafas de sol es una industria que produce unos 60 millones de dólares anuales. Siete de cada diez mujeres británicas menores de 25 años llevan gafas oscuras durante casi todo el año. En España se venden anualmente unos tres millones de gafas, y esta cifra aumenta constantemente.

Oliver Goldsmith fue el primero en idear formas nuevas para las gafas de sol. Entre su distinguida clientela figuran las mujeres más bellas y famosas del mundo. Dice Oliver:

«Por mi parte, opino que el ojo es el más valioso de los cuadros. A nadie se le ocurriría poner un Goya en cualquier marco, ¿no? Pues, yo diseño únicamente gafas que den un marco adecuado a los ojos».

#### TONOS PALIDOS

Entre las que tapan sus ojos con

modelos de Oliver Goldsmith: La princesa Gracia, Jacqueline Onassis, Audrey Hepburn, la cantante inglesa Cilla Black y la duquesa de Windsor.

Las enormes gafas redondas de

Oliver tuvieron tanto éxito en 1966 que apenas hubo chica que no llevara uno de sus modelos.

El año siguiente surgieron las formas rectangulares, tipo «ejecutivo». «Todo es parte del deseo femenino de dominar», confesó tristemente un siquiatra.

En el pasado verano, los tonos suaves han sido el último grito. Al principio Goldsmith los había creado para que en los días de invierno dieran un aspecto suave y veraniego a la vista, además de protegerla contra el reflejo de las pistas de esquí. Sin embargo, los tonos de Goldsmith se hicieron tan favoritos entre las chicas conscientes de la moda, que sus gafas se lucen durante todo el año.

El tono favorito de Goldsmith es el azul. «Hace juego de forma maravillosa con la tez morena», dice. Entre las celebridades aficionadas a este tono figuran Sophia Loren, Julie Christie y la esposa del beate George, Patti Boyd.

«Son muchos mejores que los cristales completamente oscuros», dice Patti. Te permiten un poco de independencia y además, ves por dónde pisas».

No son solamente los famosos quienes se ocultan tras gafas de sol. También son ideales para las secretarías porque tras ellas pueden esconder sus ojos por la mañana y maquillarse en la oficina, ahorrando veinte minutos más en la cama.

Para las «aves nocturnas», son la solución del problema «ojeras».

Mr. Gilkes tiene razón al decir que para los jóvenes, los inseguros, los tímidos, las gafas de sol significan protección y sofisticación.

#### MAS MISTERIOSO

Sin embargo, no todas las ventas se realizan en boutiques.

Muchas mujeres acuden al oculista para pedir que se les cambien los cristales de las gafas por unos de color. Luego dirán a sus amigas que no son miopes, sino que están al día con la moda.

Fue Marlene Dietrich quien habló una vez sobre el tema de las chicas en bikini, pero lo mismo podría decirse de las gafas de sol. «Cualquier cosa oculta», dijo, «es más misteriosa que descubierta».

Recuerdo el día en que Ava Gardner llegó a Madrid después de un vuelo tormentoso desde Roma.

Las demás mujeres que bajaban del avión tenían caras enfermizas. Además, llovía a cántaros en el aeropuerto. Mientras luchaban con el paraguas y los pañuelos para proteger el rimmel, Ava sonrió serena y distinguida, despeinada, la gabardina abrochada, llevando enormes gafas oscuras que ocultaban casi por completo su famoso rostro.

#### LOS HOMBRES TAMBIEN

También a los hombres les gustan las gafas oscuras, aunque por lo general son más prácticos en sus preferencias y tienen razones muy justificadas para llevarlas.

El antiguo primer ministro inglés sir Alec Douglas-Home, por ejemplo, se probó un par que incluían un pequeño transistor escondido en las patillas.

«Absolutamente maravilloso», dijo después. «Puedo estar en el parlamento todo el día y hacer como que oigo lo que dice Harold Wilson mientras escucho un partido de fútbol».

Desde luego, que a ninguna mujer se le habría ocurrido la idea.—(Europa Press.)

Iona THIES

#### ANTICONGELANTE

ACEL-PLAST  
AUMENTA LA RESISTENCIA DE HORMIGONES  
Representante:  
Sr. Arangüena - Teléfono 3520  
Distribuidor: HEREDEROS DE OCHOA - Teléfonos 2757 - 4753  
Ezequiel González, 1

#### VEHICULOS USADOS

PRECIOS DE OCASION  
Camiones-Automóviles-Tractores  
Véalos y pruébelos. Buen estado  
Revisados en nuestra Base de Servicio  
Exposición y venta en:

BARREIROS  
Carretera San Rafael, 64  
Teléfs. 4693 - 4694 - 3836 - 4220

## ATRACO FRUSTRADO EN PLENA GRAN VIA MADRILEÑA

Madrid, 11.—La decisión y presencia de ánimo de una señorita impidió que dos atracadores le robaran, a las doce de la mañana, en plena Gran Vía, las 10.000 pesetas que acababa de cobrar en un quiosco de administración de loterías.

Los hechos de este espectacular suceso se desarrollaron cuando la Gran Vía madrileña, a la altura de la calle de Silva, se encontraba abarrotada de gentes que, sin embargo, nada anormal advertieron. La protagonista del hecho, una señorita cuyas iniciales corresponden a las letras L. D. E. y que tiene su domicilio en la barriada de Lavapiés.

Inmediatamente se le acercó un joven de unos 18 años, pelo negro y largas patillas que, refugiándose bajo el paraguas de la joven, le apoyó un objeto duro en el costado, al tiempo que le conminaba a no gritar: «Si supieras con lo que te estoy apuntando, no gritarías», le dijo.

Cuando la joven, asustada, aún no había podido reaccionar, otro individuo, éste de unos 50 años, se le colocó al otro costado y también le puso un objeto duro y punzante sobre el abrigo: «Dame la pasta», le dijo, al tiempo que intensificaba la presión sobre el costado.

Fueron unos momentos de la máxima angustia; pero la joven L.D.E. no se amilanó. Dio unos pasos más y tomó una decisión rápida que, afortunadamente, hizo huir a los atracadores. Vio que hacia el grupo que ella formaba con los dos individuos caminaba un señor. Sin pensarlo un segundo más, se dirigió hacia él, despegándose de los dos desconocidos, y le dijo: «Hola, cuánto tiempo sin vernos», a la vez que le tendía la mano simulando un encuentro imprevisto.

Los atracadores no se pararon a pensar en la veracidad del encuentro y seguramente sorprendidos también por la presencia de ánimo de la joven, optaron por darse rápidamente a la fuga. La señorita, con una profunda excitación nerviosa, pero sin abandonar su probada valentía, acudió a la Brigada de Investigación Criminal, donde, acompañada por el hombre a quien había saludado y que, por supuesto no conocía de nada, relató los hechos. Se pudo comprobar que los desconocidos le habían hecho un corte en el abrigo de 15 centímetros que llegaba a rasgar el vestido, si bien no llegó a herir a la joven.

## TERREMOTO en Indonesia

### Se rompieron los cristales del hotel en que se hospedará Spiro Agnew

Denpasar (Bali, Indonesia), 10.—Un temblor de tierra a causa del cual han quedado rotos los cristales de las ventanas del hotel —edificio de lujo de 19 pisos de altura— en donde se hospedará el vicepresidente de Estados Unidos, Spiro Agnew, durante hoy y mañana, ha sido registrado en esta capital.

Los huéspedes del hotel se despertaron alarmados por la violencia del seísmo.

Los habitantes de Denpasar dicen que esta clase de fenómenos no son raros en la región. El temblor duró quince segundos.—Efe-Reuters.

Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla. Sea generoso.

# Horario de trenes

### SEGOVIA--ATOCHA (Madrid)

	2072	2074	2076	2078	2080	2082	2084
Segovia	5,06	8,34	10,03	13,05	16,24	18,43	21,20
La Losa	5,18	8,46	10,17	13,17	16,38	18,55	21,32
Ortigosa del Monte	5,23	8,51	10,22	13,22	16,43	19,00	21,37
Otero	5,29	8,57	10,28	13,30	16,49	19,06	21,43
Los Angeles	5,33	9,01	10,32	13,34	16,53	19,10	21,47
El Espinar	5,40	9,09	10,38	13,41	16,59	19,17	21,55
San Rafael	5,46	9,14	10,44	13,47	17,05	19,23	22,02
Gudillos	5,50	9,18	10,48	13,51	17,09	19,27	22,06
Cercedilla	6,05	9,33	11,02	14,08	17,25	19,42	22,26
Villalba	6,37	10,03	11,35	14,39	17,57	20,16	22,58
Pinar de las Rozas	6,49	10,15	11,17	14,51	18,09	20,33	23,10
Pitís	7,05	10,31	12,03	15,07	18,25	20,49	23,26
Chamartín	7,15	10,40	12,15	15,15	18,35	21,00	23,35
Nuevos Ministerios	7,19	10,44	12,19	15,19	18,39	21,04	23,39
Recoletos	7,23	10,48	12,23	15,23	18,43	21,08	23,43
Madrid-Atocha	7,26	10,51	12,26	15,26	18,46	21,11	23,46

### ATOCHA (Madrid)--SEGOVIA

	2071	2073	2075	2077	2079	2081	2083
Madrid-Atocha	7,15	9,15	11,30	14,30	18,30	20,00	22,00
Recoletos	7,18	9,18	11,33	14,33	18,33	20,03	22,03
Nuevos Ministerios	7,22	9,22	11,37	14,37	18,37	20,07	22,07
Chamartín	7,28	9,29	11,42	14,44	18,42	20,15	22,16
Pitís	7,35	9,36	11,49	14,51	18,49	20,22	22,23
Pinar de las Rozas	7,52	9,54	12,06	15,09	19,06	20,40	22,41
Villalba	8,07	10,09	12,20	15,23	19,26	20,55	22,57
Cercedilla	8,44	10,43	12,54	15,54	20,02	21,30	23,26
Gudillos	9,01	10,57	13,07	16,06	20,14	21,43	23,38
San Rafael	9,04	11,02	13,12	16,11	20,19	21,48	23,42
El Espinar	9,10	11,07	13,17	16,16	20,24	21,54	23,46
Los Angeles	9,18	11,13	13,23	16,22	20,30	22,00	23,52
Otero	9,25	11,17	13,29	16,26	20,34	22,04	23,56
Ortigosa del Monte	9,51	11,23	13,35	16,32	20,40	22,10	0,02
La Losa	9,36	11,28	13,40	16,39	20,45	22,15	0,07
Segovia	9,47	11,39	13,51	16,50	20,56	22,26	0,18

### MADRID--SEGOVIA--VIGO (Salidas)

	Madrid	Segovia	Medina	Zamora	Orense	Vigo
Expreso 617	21,00	23,07	0,42	2,00	6,45	9,19

### VIGO--SEGOVIA--MADRID (Salidas)

	Vigo	Orense	Zamora	Medina	Segovia	Madrid
Expreso 618	20,15	23,15	4,15	5,56	7,31	9,30

### MADRID--SEGOVIA--SANTANDER

	Madrid	Segovia	Medina	Vallad.	Santand.
Expreso 923	23,10	1,17	2,45	3,23	8,27

### SANTANDER--SEGOVIA--MADRID

	Santand.	Vallad.	Medina	Segovia	Madrid
Expreso 924	22,40	3,23	4,13	5,52	7,50

DESPUES DE TRES AÑOS

## Termina la guerra en Biafra

### LAS TROPAS FEDERALES NIGERIANAS ESTAN A PUNTO DE CONSEGUIR LA VICTORIA TOTAL

#### Han ocupado OWERRI, cuartel general del Gobierno secesionista

El dirigente de la secesión, Ojukwu, ha huído a Gabón, al parecer, pues se desconoce su paradero

París, 11.—«La guerra de Biafra está acabando», ha declarado hoy en París el encargado de negocios de Nigeria en Francia, Omotayo Ogunsulire.—Efe-Reuter.

#### EL PRINCIPIO DEL FIN

Londres, 11.—Después de tres años de guerra civil, las tropas nigerianas están a punto de lograr la victoria total sobre los soldados de Biafra, según las últimas noticias recibidas aquí esta mañana. El general Yakubu Gowon, jefe del Estado nigeriano, ha enviado un mensaje de enhorabuena a las tres divisiones federales que rodean la región oriental, último bastión biafrés. Según otros informes, también el frente sur de Biafra ha caído en manos del Ejército de Lagos.

Sin embargo, un portavoz de Biafra dijo ayer noche en Londres que los aviones de socorro continúan aterrizando en el aeropuerto de Uli y que Biafra intenta continuar la lucha. «Los federales pueden enviar

convoyes por todas las carreteras de Biafra—dijo el portavoz—, pero nosotros controlamos el bosque y continuaremos luchando.»

Los corresponsales de prensa británicos informan a sus diarios hoy que la emisora oficial de Nigeria comenzó a facilitar ayer detalladas informaciones sobre la marcha de la guerra por primera vez desde hace varias semanas.—Efe.

De fuente biafrés se dice que los ministros llegaron sin novedad a Gabón, pero no se ha confirmado que el general se encuentre en este país.

#### OCUPACION DE OWERRI

Lagos, 11.—El Gobierno federal nigeriano anunció hoy oficialmente la captura de Owerri, centro administrativo y cuartel general del Gobierno secesionista.

Según el correspondiente comunicado, la recaptura de Owerri, ciudad situada a 160 kilómetros al suroeste de Enugu, se ha producido pocas horas después de que el jefe de la secesión, mayor general Odumegwu Ojukwu, con algunos de sus más altos y diversos colaboradores, hubiera abandonado el territorio biafrés, conforme se anunció en Lagos.

Informaciones y reportajes aún no confirmados enteramente tienden a sugerir que el general Ojukwu partió hacia Libreville, capital de la República del Gabón, acompañado por su asesor político, doctor Michael Okpara, y del principal jefe de su secretaría, Akpan.

El Gabón es una de las cuatro naciones africanas que acordaron el reconocimiento diplomático de Biafra. Los otros tres países que reconocieron al régimen secesionista fueron las repúblicas de la Costa del Marfil, Zambia y Tanzania.

#### ORDEN DEL DIA

En una orden del día a las fuerzas federales, que contiene un mensaje de felicitación, el general Yakubu Gowon ha formulado un llamamiento a los biafreses instándoles a que renuncien a su secesión y abandonen toda ulterior resistencia.

«Proseguir el fuego—ha dicho Gowon—es no sólo inútil, sino una locura.»

Por otra parte, hizo una advertencia contra las interferencias internacionales en los asuntos nigerianos y apeló a las fuerzas federales a su mando para que hagan honor a la conducta que les corresponde.

En una declaración dada a la publicidad por el Ministerio federal de Información, el general Gowon advirtió en Lagos «a todos los gobiernos, organizaciones y personajes extranjeros que desistan para el futuro de entrometarse en los asuntos internos de Nigeria...»

«Ello es necesario—agregó—para que no se prolongue el sufrimiento de la población del enclave en poder de los rebeldes.»—Efe-Reuter.

#### LOS VUELOS DE CARITAS, SUSPENDIDOS

Copenhague, 11.—El aeropuerto biafrés de Uli ha quedado destruido por un bombardeo, y los vuelos de socorro de Caritas Internacional han tenido que ser suspendidos ante la situación, según informa esta mañana un portavoz de dicha organización benéfica de la Iglesia.

El citado portavoz añadió que, según sus informes, Uli se halla aún en poder de los biafreses, pero que esto es totalmente inseguro.

También declaró el citado portavoz que unos cinco millones de personas se verán obligadas a huir co-

mo consecuencia de los acontecimientos militares. La mayoría de estos nuevos refugiados se hallan tan débiles por la escasez de alimentos que no podrán vivir durante muchos días.

Las organizaciones locales de pedir lo que pueden hacer por su parificencia encuadradas en Caritas Internacional se están reuniendo en estos momentos en Stuttgart (Ale-

(Continúa en la página 6)

## Las relaciones ESPAÑA-U.R.S.S. no se pueden tratar en estos momentos

### LOPEZ BRAVO AFIRMA QUE ESTUVO EN MOSCU Y SE ENTREVISTO CON KOVALIEV

#### En la capital soviética dicen que no saben nada de tales informaciones

Bruselas, 12.—«Lo único que puedo decir es que estuve en Moscú el día 26 de diciembre, en el viaje de ida a Manila y me entrevisté en el aeropuerto con un alto cargo del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores llamado Kovaliev, que parece ser uno de los miembros de la dirección política colegiada del Ministerio de Asuntos Exteriores», ha declarado hoy en Bruselas el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

#### EN ESCALA NO PREVISTA

El ministro español añadió que la escala de su viaje a Manila estaba prevista en Tashkent, al sur de la Unión Soviética, pero que por razones climatológicas y según dijo la azafata del vuelo, la escala de Tashkent fue sustituida por Moscú en el curso del vuelo.

«El tema de las relaciones entre la U. R. S. S. y España no se puede tratar en estos momentos», agregó el ministro español de Asuntos Exteriores.—Efe.

#### EN MOSCU NO SABEN NADA

Moscú, 11.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la U. R. S. S. declaró esta noche no saber nada sobre las informaciones procedentes de Madrid, según las cuales el ministro español don Gregorio López Bravo había mantenido conversaciones en Moscú con un alto funcionario soviético, la semana pasada.

Dichas informaciones—que aludían a fuentes bien informadas—indican que el señor López Bravo se había detenido durante siete horas en Moscú, el pasado día 2, en su viaje de regreso de Manila.—Efe.



Odumegwu Ojukwu, dirigente de la secesión de Biafra, quien según parece ha huído al Gabón

#### Se desconoce el paradero de OJUKWA

Libreville (Gabón), 12.—El paradero del dirigente biafrés Odumegwu Ojukwu era desconocido anoche, a pesar de haber circulado informaciones en el sentido de que había marchado en avión a esta capital a primeras horas de ayer.

Se sabe que el general, que dirigió a Biafra en una amarga y costosa lucha que ha durado dos años y medio, salió de Owerri con destino desconocido, antes de que el Gobierno federal anunciara la captura de la ciudad. Se cree que iba acompañado por miembros de su Gobierno.

## DERRUMBAMIENTO en la muralla de AVILA, a causa del temporal

### A lo largo de unos doce metros y en la zona del palacio episcopal

A causa de las inintermitidas lluvias que desde hace más de treinta horas han caído sobre la capital y provincia de Avila, se ha derrumbado un trozo de unos doce metros cuadrados del lienzo oeste de la muralla, justamente debajo de las ventanas abiertas en el muro que limita con el palacio episcopal. Se han tomado las medidas para que el derrumbamiento no prosiga en este recinto amurallado, con nueve siglos de existencia, ya que el paramento se halla ahuecado por la humedad.

## Elecciones en provincias para procuradores en Cortes

Para cubrir vacantes de procuradores en Cortes se verificaron ayer elecciones en varias provincias, con los siguientes resultados:

**Vizcaya.**—En representación de la Diputación Provincial, el presidente de la misma, don Pedro de Aristegui y Bengoa; del Ayuntamiento, la alcaldesa, doña Pilar Careaga de Lequerica, y por los municipios de la provincia, don Carlos Zubiria y Garnica, de Guecho.

**Cádiz.**—El presidente de la Diputación, D. Antonio Barbadillo y García Velasco, en representación de la misma.

**Pamplona.**—Por el Ayuntamiento de la capital, el teniente de alcalde don José Gabriel Sarasa Miñó.

**Sevilla.**—Don Juan Fernández Rodríguez-García, alcalde del municipio sevillano.

**Valencia.**—Don Vicente López Rosat, alcalde de la capital.

En cuanto a Segovia, según se informa detalladamente en las páginas de información local, el alcalde de la ciudad, don Juan López Miguel, ha resultado elegido procurador en Cortes en representación de los municipios de la provincia.

Recientemente ha sido reparada por la Dirección General de Bellas Artes la puerta de San Vicente, monumento característico de la ciudad, en la plaza de su mismo nombre, amenazada asimismo por la humedad.

#### DIFICULTADES EN VARIOS PUEBLOS

Por otra parte, las lluvias han puesto en serias dificultades a varios pueblos del valle Amblés enclavados en las márgenes del río Adaja, que lleva un caudal superior en un metro al normal, por lo que una gran extensión de tierras de labor se hallan completamente anegadas. La presa del Becerril, que suministra el agua a la ciudad, ha sido rebasada en medio metro en su cabecera, lo que ha provocado la evacuación, por equipos de bomberos, de ganados y personas de las zonas de los caseríos situados en sectores por los que discurre el aliviadero. A causa de las avenidas, a las seis de la tarde se encontraban cortadas por desbordamiento las carreteras de Arenas de San Pedro y Candeleda, y a última hora de la noche se temía que también fuera cortado el tráfico en la de Madrid-Salamanca, a la altura de San Pedro del Arroyo.

El pueblo de El Fresno ha estado incomunicado por carretera varias horas, y en el de Niharra fue arrastrado por las aguas del Adaja un tractor con dos ocupantes, que afortunadamente fueron rescatados río abajo sin mayores consecuencias. (De «Ya».)



Washington.—El presidente Nixon, muestra en sus manos la felicitación de cumpleaños que ha recibido en la Casa Blanca de los miembros de su Gobierno. Es la primera página del "Washington Evening Star" correspondiente al nueve de enero de mil novecientos trece, la fecha de su nacimiento.

## "Pegaso" ya no está en las listas negras de los países árabes

Madrid, 10.—«Pegaso» ha sido borrado de las listas negras de los países árabes. «Para nosotros eso ha sido casi con entera seguridad el acontecimiento más importante durante el año 1969», declaró a Cifra don Jorge Valls, director-gerente de «Enasa». La decisión—subrayó—encierra enormes repercusiones, ya que traducido al campo de operaciones comerciales, el potencial de demanda del mercado en conjunto de dichos países fue calificado por el señor Valls como «incalculable».

La decisión de incluir a «Enasa» en las listas negras árabes fue motivada por su asociación con «Leyland» británica. «Pero tras unas constantes negociaciones—dijo el señor Valls—, en las que recibimos un pleno apoyo de la Administración española y muy en especial del embajador en El Cairo, don Angel Sagaz, pudimos demostrar documentalmente y de manera plena, que si bien «Enasa» fabrica un vehículo «Comet Leyland», el resto de la gama de sus vehículos, que es el 90 por 100 de los mismos, son todos netos y auténticamente españoles», señaló el señor Valls.

## 165 años tiene el ruso más anciano

Moscú, 11.—Shirali Mislímov, que, según se dice, tiene 165 años, es la persona de más edad que aparece en el censo soviético para 1970, según ha informado hoy la agencia Tass.

Casi todos los habitantes de Barzaba, el pueblo de las montañas del Cáucaso en que vive, son parientes suyos. Mislímov tiene 223 familiares vivos, añade Tass.—Efe-Reuter.

#### MUERE UNA MUJER DE 111 AÑOS EN INGLATERRA

Lowestoft (Suffolk, Inglaterra), 11. La persona de mayor edad de Gran Bretaña, la señora Ada Roe, falleció hoy, a la edad de 111 años y 339 días.

La señora Roe deja tres hijas, cinco nietas, nueve bisnietos y cinco tataranietos.

Su fórmula para vivir era la de «trabajo duro, una mente clara y un litro de leche diario».—Efe.

## 15 muertos en choque de autobús y tren en Santa Marta (Colombia)

Bogotá, 12.—Quince personas resultaron muertas ayer y varias heridas, al chocar un autobús con un tren cerca de Santa Marta (Colombia del Norte), a primeras horas del día.—Efe-Reuter.

**CONDUCTOR:** Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

## IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO